

# Quierschieder



Amtl. Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Quierschied  
Nachrichtenblatt der Quierschieder Vereine

# Anzeiger

Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen normal erreichbaren Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Götteleborn kostenlos zugestellt. Für Anzeigen gilt die Preisliste Nr. 15 vom 01.10.2016, Anzeigenannahme: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-240, Fax: 06502/9147-250, E-Mail: anzeigen@wittich-foehren.de Verantwortlicher Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG, Dietmar Kaupp, Europaallee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502/9147-0, Mail: info@wittich-foehren.de

## Barrierefreier ÖPNV - Nächster Halt: Auf der Brach!

Dieser Tage wurde die nächste barrierefrei umgestaltete Bushaltestelle in der Gemeinde Quierschied offiziell eröffnet. Nach bereits zahlreich erfolgten Modernisierungen in allen drei Gemeindebezirken wurde die Haltestelle „Auf der Brach“ in der Fischbacher Straße (beide Fahrtrichtungen) fertiggestellt.

Die reinen Baukosten dieser durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr mit 90 Prozent Zuschuss geförderten Maßnahme belaufen sich auf rund 84.000 Euro. Bürgermeister Lutz Maurer betonte beim Ortstermin die Wichtigkeit dieser Maßnahmen: „Mit dem zügigen Ausbau barrierefreier Bushaltestellen verbessern wir nicht nur die Lebensqualität für die Seniorinnen und Senioren sowie Menschen mit körperlichen Beeinträchtigungen in der Gemeinde, sondern werten die Haltestellen auch optisch deutlich auf. Die Nutzung des Öffentlichen Personennahverkehrs für mehr Menschen attraktiver zu gestalten, ist auch ein Beitrag dazu, die Umwelt zu schonen. Von daher handelt es sich um sinnvolle und nachhaltige Investitionen.“

Der sogenannte niederflurgerechte Ausbau der Bushaltestelle „Auf der Brach“ startete am 15. April und dauerte bis zum 6. Juni. Ein solcher Ausbau sieht vor, die Bordsteine 18 Zentimeter höher zu setzen als die Fahrbahn, um die markierte Einstiegszone der Höhe des Buseinstiegs anzugleichen. So wird das Einsteigen für alle, aber insbesondere für Fahrgäste mit Kinderwagen, Rollator oder Rollstuhl erleichtert.

Das sogenannte „taktile Leitsystem“ sieht Rillenplatten und Busbordsteine mit Noppen vor, an denen sich Blinde und Menschen mit einer Sehbehinderung mit Hilfe eines Taststocks orientieren können.



Bürgermeister Lutz Maurer (rechts) und Wolfgang Kallenbach, Leiter der Gemeindewerke



Die Planung der Baumaßnahme und die Bauleitung übernahm das Ingenieurbüro H+P GmbH aus Merchweiler, ausführendes Bauunternehmen war die Monti GmbH aus Merchweiler. Die Wartehäuschen wurden von der Firma Mabeg installiert. Es handelt sich um moderne „Wartehallen“ mit Scheiben aus Sicherheitsglas, einer Sitzbank, einem Abfalleimer und einer Infovitrine. Das Bushaltestellen-Schild darf natürlich auch nicht fehlen.

## NOTRUFNUMMERN / NOTDIENSTE/ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Feuerwehr .....	112
Rettungsdienst .....	112
Giftzentrale .....	06841/ 19240
Polizei .....	110
oder	
Polizei-Inspektion Sulzbach	
Gärtnerstraße 12.... 06897/ 933-0	

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Ärztlicher

#### Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche  
Telefonnummer: 116 117

#### Montags, dienstags und donnerstags

von 18 bis 8 Uhr; **mittwochs** von 13  
bis 8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis mon-  
tags 8 Uhr; **Wochenende + Feiertage**:  
rund um die Uhr

#### Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis  
Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr  
morgens bis um 8 Uhr des Folgetages  
unter **Tel. 0681/ 963-3000**. Nur nach  
telefonischer Vereinbarung.

Notdienst-Praxis für Kinder und  
Jugendliche der niedergelassenen Kin-  
der- und JugendärztInnen des Regio-  
nalverbandes Saarbrücken im Klinikum  
Saarbrücken, Klinik für Kinder- und  
Jugendmedizin.

#### Urlaubsvertretungen:

Urlaub Praxis Dr. Lenthe:  
20. bis 28.06.2019  
Vertretung:  
Praxis Drs. Schäfer/Lenthe-Schäfer

#### Zahnärztlicher Notdienst

29./30.06.2019

Dr. Sehrbrock,  
Püttlingen, Tel: 06898 66183

#### Tierärztlicher Notdienst:

29./30.06.2019

Tierarzt Dr. Küneke,  
Illingen, Tel: 06825 2782

#### Augenärztlicher Notdienst

29./30.06.2019

Dr. Scholz, Neunkirchen,  
Tel: 06821 26636 oder 0160 3466993

### Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind  
regelmäßig mittwochs nachmittags  
geöffnet.

Der jeweilige Notdienst beginnt um 8  
Uhr und endet am Folgetag um 8 Uhr.  
Bitte beachten: Samstags beginnt der  
Notdienst erst um 12.30 Uhr.

#### Donnerstag, 27. Juni 2019

Berg-Apotheke, Merchweiler,  
Allenfeldstr. 3, Tel: 06825 5444

#### Freitag, 28. Juni 2019

Calendula-Apotheke, Quierschied,  
Alter Markt 1, Tel: 06897 601666

#### Samstag, 29. Juni 2019

Marien-Apotheke, Quierschied,  
Marienstr. 5a, Tel: 06897 61897

#### Sonntag, 30. Juni 2019

V-Plus-Apotheke, Merchweiler,  
Auf Pfuhlst 3, Tel: 06825 403070

#### Montag, 01. Juli 2019

Stern-Apotheke, Hühnerfeld,  
Grüblingstr. 58a, Tel: 06897 4022

#### Dienstag, 02. Juli 2019

Löwen-Apotheke, Dudweiler,  
Saarbrücker Str. 219,  
Tel: 06897 95210

#### Mittwoch, 03. Juli 2019

Markt-Apotheke, Sulzbach,  
Am Markt 4, Tel: 06897 3106

#### Donnerstag, 04. Juli 2019

Rosen-Apotheke, Fischbach,  
Schulstr. 43, Tel: 06897 61898

## Soziales

#### Telefonseelsorge

0800/ 111 0 111 oder  
0800/ 111 0 222 oder  
Chat:  
[https://chat.telefonseelsorge.org/  
index.php](https://chat.telefonseelsorge.org/index.php)

#### Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/ 66704

#### Pflegestützpunkt

#### Regionalverband Ost

Tel. 06897/ 9246798  
Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach  
Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und  
13.30 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12  
Uhr oder nach Vereinbarung.

## ENERGIE

#### Gemeindewerke Quierschied

Stördienst  
Trinkwasser Tel. 06897/961-201  
oder Tel. 0171/ 4258714

#### Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/ 9069-2611  
Stördienst Erdgas 0681/ 9069-2610  
Stördienst Wasser 0681/ 9069-2613

## SPRECHSTUNDEN

#### Frauenbeauftragte:

##### Birgit Biehl

Rathaus, 2. OG, Raum 2.07  
Termine nach Vereinbarung,  
Tel. 06897/ 961-131 oder  
Mail an [b.biehl@quierschied.de](mailto:b.biehl@quierschied.de)

#### Integrationsbeauftragte:

##### Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05  
Tel. 06897/ 961-133 oder Mail an  
[w.spaniol@quierschied.de](mailto:w.spaniol@quierschied.de)

#### Beauftragter für die Belange

#### von Menschen mit Behinderungen:

##### Wolfgang Schmidt

Rathaus, 1. OG, Glasbüro  
Di 9-12 Uhr oder nach Vereinbarung  
Tel. 06897/ 961-264 oder  
privat: 06897/ 63851

#### Vorsitzende Seniorenbeirat

##### Astrid te Koppele

Tel: 06897 66699  
Termine nach Vereinbarung  
**Senioren sicherheitsberaterin**

##### Gabriele Pitz

Tel: 0170 9092177

#### Ortsvorsteher Quierschied

##### Michael Bost

Termine nach Vereinbarung  
Tel. 06897/ 67415

#### Ortsvorsteher

##### Fischbach-Camphausen

##### Norbert Schmidt

Di + Do 17.30 - 18.30 Uhr,  
Fischbachhalle, Tel. 06897/ 61864

#### Ortsvorsteher Göttelborn

##### Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164  
Tel. 06825/ 5420 oder nach Vereinba-  
rung, Tel. 06825/ 96310

#### Schiedsmänner:

##### Quierschied: Karlheinz Mazet

Tel. 06897/ 67658

#### Fischbach-Camphausen:

##### Hans-Werner Rech

Tel. 06897/ 63652

#### Göttelborn: Dieter Kröner

Tel. 06825/ 7771



# Die GEMEINDE informiert

**Rathaus** Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr Der Bereich Bürgerservice/Ordnungswesen und das Standesamt sind dienstags ab 12.30 Uhr für den Publikumsverkehr geschlossen  
**Öffnungszeiten:** Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr  
 Do.: 13.30 - 18.00 Uhr



## Aktuelle Baustelleninformationen/ Straßensperrungen

<b>Maßnahme:</b>	<b>Breitbandausbau/Tiefbauarbeiten im Gehwegbereich</b>
Straßen:	In der Sandkaul und Holzer Straße (L262), Brefelder Straße
Einschränkung:	Gehwegvollsperrung mit Notweg auf der Fahrbahn
Ausf. Baufirma:	Mucaj Tiefbau GmbH
vsf. Zeitraum:	20.05.2019 bis 31.07.2019
<b>Maßnahme:</b>	<b>Teilerneuerung Wasserleitung und Gehwegsanierung</b>
Straßen:	Mittelstraße Höhe Hausnummer 70 bis 92
Einschränkung:	Gehwegvollsperrung mit Notweg auf der Fahrbahn
Ausf. Baufirma:	HTB Baugesellschaft mgH
vsf. Zeitraum:	11.06.2019 bis 01.10.2019
<b>Maßnahme:</b>	<b>Baustellenzufahrt zur Baustelle im Herrschaftsland</b>
Straßen:	Uhlandstraße und Beethovenstraße
Einschränkung:	Halteverbot in der Uhlandstraße und Teilen der Beethovenstraße zu den Zeiten: <b>Montag bis Freitag von 07 – 17 Uhr</b>
Ausf. Baufirma:	Dittgen Bauunternehmen GmbH
vsf. Zeitraum:	05.03.2019 bis ca. 30.08.2019
<b>Maßnahme:</b>	<b>Tiefbauarbeiten bezüglich Breitbandausbau der Telekom</b>
Straßen:	Paulsburgstraße, An der Hirtenwies, Stiftstraße, Steinbergstraße, Robert-Koch-Straße, Schumannstraße, Starenweg, Am Käsborn, Lasbachstraße, Steigerweg, Am Bahnhof, Herengrund, Quierschieder Straße, Schienenweg, Im Heiliggraben, Glashüttenstraße, Am Moosberg, Wellwiesstraße, Fischbacher Straße
Einschränkung:	Gehwegsperrung, einseitige Sperrung der Fahrbahn
Ausf. Baufirma:	Klenk & Sohn GmbH
vsf. Zeitraum:	21.03.2019 bis 31.07.2019

<b>Maßnahme:</b>	<b>Tiefbauarbeiten bezüglich Breitbandausbau der Telekom</b>
Straßen:	Holzer Straße <b>L262</b> von Höhe Hausnummer 23-65
Einschränkung:	Halbseitige Sperrung des Verkehrs, Gesamtspernung des Gehweges
Ausf. Baufirma:	Klenk & Sohn GmbH
vsf. Zeitraum:	11.06.2019 bis 28.06.2019
<b>Maßnahme:</b>	<b>Tiefbauarbeiten bezüglich Breitbandausbau der Telekom</b>
Straßen:	Heusweiler Straße <b>L247</b>
Einschränkung:	Halbseitige Sperrung des Verkehrs, Gesamtspernung des Gehweges
Ausf. Baufirma:	Klenk & Sohn GmbH
vsf. Zeitraum:	11.06.2019 bis 28.06.2019
<b>Maßnahme:</b>	<b>Renaturierungsarbeiten entlang der Fischbach</b>
Straßen:	Beginn der Arbeiten: In der Humes
Einschränkung:	Ggf. Sperrung der Fußgängerwege
Ausf. Baufirma:	FLORATEC GmbH & Co. KG
vsf. Zeitraum:	17.06.2019 bis ca. Mitte Dezember
<b>Maßnahme:</b>	<b>Tiefbauarbeiten bezüglich Breitbandausbau der Telekom</b>
Straßen:	Brefelder Straße, Alter Markt, Eichendorfstraße, Robert-Koch-Straße, Marienstraße, Rathausstraße, Mühlenbergstraße, Mittelstraße
Einschränkung:	Gehwegsperrung, einseitige Sperrung der Fahrbahn
Ausf. Baufirma:	Klenk & Sohn GmbH
vsf. Zeitraum:	24.06.2019 bis 31.07.2019

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmearbeitsschluss des Quierschieder Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden.

Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.

## Veranstaltungskalender Juli 2019 für Quierschied, Fischbach-Camphausen und Göttelborn

30.06./01.07.2019	<b>Pfarrfest St. Paul</b> Pfarrkirche, Pfarrzentrum und Außengelände	11.07.2019 10:00-11:00	<b>Fit durch den Sommer - Wirbelsäulengymnastik und Qigong</b> Kneipp-Verein Quierschied Grünanlage im Eisengraben [bei gutem Wetter] Teilnahme auch für Nichtmitglieder
01.07.2019 18:30-19:30	<b>Fit durch den Sommer - Tai Chi Qigong</b> Kneipp-Verein Quierschied Grünanlage im Eisengraben [bei gutem Wetter] Teilnahme auch für Nichtmitglieder	11.07.2019 15:00	<b>Kaffeenachmittag</b> Pensionärverein Göttelborn Martinshütte
02.07.2019 10:00-11:00	<b>Fit durch den Sommer - Wassergymnastik und Aqua-Fitness</b> Kneipp-Verein Quierschied Freibad Quierschied [bei gutem Wetter] Teilnahme auch für Nichtmitglieder	14.07.2019 15:00	<b>Kaffeenachmittag</b> Pensionärverein Quierschied Gasthaus Didion
04.07.2019 8:00/8:15	<b>Studienfahrt ins Elsass: Hochkönigsburg, Kaysersberg und Münstertal</b> Gemeinde Quierschied und vhs Quierschied Ab Huwig/REWE Info und Anmeldung bei A. Bost, Tel.: 06897 961-195	15.07.2019 18:30-19:30	<b>Fit durch den Sommer - Tai Chi Qigong</b> Kneipp-Verein Quierschied Grünanlage im Eisengraben [bei gutem Wetter] Teilnahme auch für Nichtmitglieder
04.07.2019 10:00-11:00	<b>Fit durch den Sommer - Wirbelsäulengymnastik und Qigong</b> Kneipp-Verein Quierschied Grünanlage im Eisengraben [bei gutem Wetter] Teilnahme auch für Nichtmitglieder	16.07.2019 10:00-11:00	<b>Fit durch den Sommer - Wassergymnastik und Aqua-Fitness</b> Kneipp-Verein Quierschied Freibad Quierschied [bei gutem Wetter] Teilnahme auch für Nichtmitglieder
07.07.2019 10:00	<b>Auffahrt zum Fördergerüst des Schacht IV in Göttelborn</b> Gemeinde Quierschied Parkplatz unterhalb Cafécantine Flöz Kosten: 2,00 Euro pro Person/ Kinder bis 12 J. frei.	16.07.2019 14:30	<b>Kaffeenachmittag: Lichtbildvortrag Berlin</b> Seniorenkreis St. Paul Pfarrzentrum St. Paul Referent: Raphael Kohl
07.07.2019 13:00-18:00	<b>Tag der Deutschen Imkerei: Honig lässt sich importieren, Bestäubungsleistung nicht</b> Bienenzucht-Verein Quierschied Am Bauhof, Fischbacher Straße 75 Informationen rund um die Biene, Kaffee und Kuchen, Kinderprogramm	17.07.2019 15:00-17:00	<b>Seniorenachmittagskaffee</b> DRK OV Quierschied DRK Heim Quierschied
07.07.2019 15:00-17:00	<b>Auf den Spuren der Vergangenheit</b> Gemeinde Quierschied und Förderverein Heimatmuseum e.V. Heimatmuseum, Am Käsborn 8 Eintritt frei!	18.07.2019 10:00-11:00	<b>Fit durch den Sommer - Wirbelsäulengymnastik und Qigong</b> Kneipp-Verein Quierschied Grünanlage im Eisengraben [bei gutem Wetter] Teilnahme auch für Nichtmitglieder
08.07.2019 18:30-19:30	<b>Fit durch den Sommer - Tai Chi Qigong</b> Kneipp-Verein Quierschied Grünanlage im Eisengraben [bei gutem Wetter] Teilnahme auch für Nichtmitglieder	18.07.2019 15:00-17:00	<b>Reparaturzirkel</b> Gemeinde Quierschied Ehem. Hallenbad im Taubenfeld
09.07.2019 10:00-11:00	<b>Fit durch den Sommer - Wassergymnastik und Aqua-Fitness</b> Kneipp-Verein Quierschied Freibad Quierschied [bei gutem Wetter] Teilnahme auch für Nichtmitglieder	22.07.2019 18:30-19:30	<b>Fit durch den Sommer - Tai Chi Qigong</b> Kneipp-Verein Quierschied Grünanlage im Eisengraben [bei gutem Wetter] Teilnahme auch für Nichtmitglieder
10.07.2019 15:00 Uhr	<b>Sommerfest</b> Senioren Fischbach Pfarrheim St. Josef Fischbach	23.07.2019 8:00/8:15	<b>Tagesfahrt: Zoo in Amneville</b> Gemeinde Quierschied und vhs Quierschied Ab Huwig/REWE Info und Anmeldung bei A. Bost, Tel.: 06897 961-195
		23.07.2019 10:00-11:00	<b>Fit durch den Sommer - Wassergymnastik und Aqua-Fitness</b> Kneipp-Verein Quierschied Freibad Quierschied [bei gutem Wetter] Teilnahme auch für Nichtmitglieder
		25.07.2019 10:00-11:00	<b>Fit durch den Sommer - Wirbelsäulengymnastik und Qigong</b> Kneipp-Verein Quierschied Grünanlage im Eisengraben [bei gutem Wetter] Teilnahme auch für Nichtmitglieder

25.07.2019 15:00	<b>Kaffeenachmittag</b> Pensionärverein Göttelborn Martinshütte	Jeden Dienstag 11:00-13:30	<b>Senioren Mittagstisch</b> Gemeinde Quierschied in Koop. mit dem DRK OV Quierschied DRK-Heim Kosten: 3,50 Euro. Anmeldung an der Rathaus-Info unter Tel.: 06897 961-0
29.07.2019 18:30-19:30	<b>Fit durch den Sommer - Tai Chi Qigong</b> Kneipp-Verein Quierschied Grünanlage im Eisengraben [bei gutem Wetter] Teilnahme auch für Nichtmitglieder	Jeden Freitag 17:00-18:30	<b>Jugendrotkreuz</b> DRK OV Quierschied DRK-Heim Für alle interessierten Kinder ab Grundschulalter. Kosten: keine
30.07.2019 10:00-11:00	<b>Fit durch den Sommer - Wassergymnastik und Aqua-Fitness</b> Kneipp-Verein Quierschied Freibad Quierschied [bei gutem Wetter] Teilnahme auch für Nichtmitglieder		

## Renaturierung des Fischbachs, 2. Bauabschnitt

Seit Montag, 17. Juni, sind Renaturierungsarbeiten am Fischbach in Quierschied im Gang. Es handelt sich um den zweiten Bauabschnitt einer Kompensationsmaßnahme der RAG. Die Bauleitung liegt bei der von der RAG beauftragten LandschaftsAgenturPlus, die Arbeiten werden von der Firma Floratec GmbH durchgeführt und dauern voraussichtlich bis Mitte Dezember 2019 an. Ziel der Maßnahme ist es, dem Fischbach ein natürliches Bachbett zurück zu geben, was einen positiven Effekt im Sinne des Hochwasserschutzes nach sich zieht. Hierzu werden Bachschlingen, Flutmulden und Sohlgurte angelegt. Bei Starkregenereignissen wird so der Abfluss des Wassers verzögert. Im Zuge dieser Maßnahme werden auch Sträucher des giftigen Riesen-Bärenklaus entfernt. Ebenso wird japanisches Springkraut entfernt. Für zum Zwecke der Baumaßnahme gefällte Bäume werden Ersatzanpflanzungen vorgenommen. Im ersten Bauabschnitt wurden vor einigen Jahren das Bachbett des Fischbachs in der Waldparkanlage und das Bachbett des Lasbachs renaturiert. Die Arbeiten in Quierschied haben im Bereich „In der Humes“ begonnen. Der dort parallel zum Fischbach und zur L127 verlaufende Talrandweg wird hierfür temporär voll gesperrt. Die sechs Baubereiche erstrecken sich bis zum Friedhof in Fischbach-Camphausen (s. Grafik der LA Plus GmbH). In den aktuellen Baustellen-Informationen der Gemeinde im Quierschieder Anzeiger werden wöchentlich entsprechende Hinweise veröffentlicht.



## Geänderte Öffnungszeiten des Bürgeramtes

In den Sommerferien gelten für das Bürgeramt der Gemeinde Quierschied vom **08.07.2019 bis 11.08.2019** folgende geänderte Öffnungszeiten:

**Öffnungszeiten gültig ab 08.07.2019:**

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag: 08:15 Uhr bis 12:30 Uhr (nachmittags geschlossen)

Donnerstag: 13:30 Uhr bis 18:00 Uhr (vormittags geschlossen)

## Kita Pusteblume und Gruppe Ortsverschönerung schmücken Fischbach-Camphausen



Ute Schneider (vorne) und Monika Münch (hinten rechts) mit Kita-Kindern am Brunnen in Fischbach-Camphausen.

Endlich Sommer! Die Schmetterlinge und Bienen schwirren durch die Luft. Auch bei den Vorschulkindern der Kita Pusteblume in Fischbach-Camphausen, die mit ihren Erzieherinnen Schmetterlinge gebastelt haben. Gemeinsam mit Ute Schneider und Monika Münch von der Gruppe Ortsverschönerung Fischbach haben die Kinder verschiedene Bereiche im Ort mit ihren Basteleien geschmückt und verschönert. Die Gruppe Ortsverschönerung bedankt sich recht herzlich bei den Erzieherinnen und Kindern der Kita Pusteblume für die Unterstützung und wünscht den Vorschulkindern einen guten Start in ihre Schulzeit.

## Lasbachschüler\*innen legen Tischtennis-Sportabzeichen ab

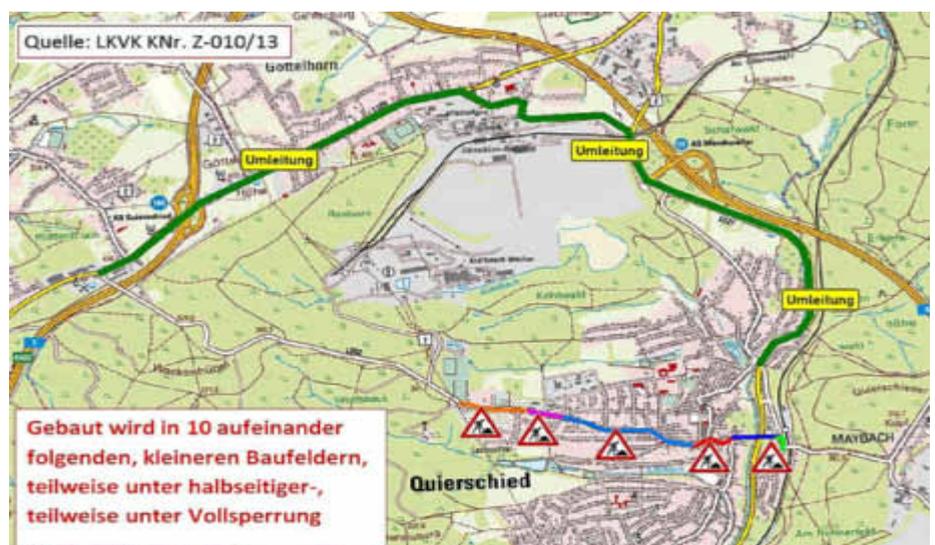


Das vierte Jahr der von Gottfried Zinsmeister ins Leben gerufene Zusammenarbeit der Grundschule Lasbach mit der Tischtennispartei des TV Quierschied endete wieder rekordverdächtig. Zur AG Tischtennis hatten sich 36 Schüler und zehn Schülerinnen angemeldet. Im ersten Halbjahr machten die Viertklässler erste Erfahrungen mit dem Turniersport, der in spielerischer Weise an den Wettkampf heranführen soll. Der Spaß am Sport stand dabei klar über dem Leistungsgedanken. Im zweiten Halbjahr waren die Drittklässler an der Reihe. Neben dem Grundlagen-Training, überhaupt einmal einen Ball zu treffen, war der Rundlauf eine beliebte Herausforderung. Am Ende des Projekts stand der Erwerb des Tischtennis-Sportabzeichens. Hierbei absolvierten die Kinder verschiedene Übungen zur Balance,

Geschicklichkeit, Kontrolle, Zielen und Platzieren. Als erfreuliches Ergebnis der Aktion konnte zum Schluss alle 22 Kinder, die regelmäßig anwesend waren, die erfolgreiche Teilnahme durch eine Urkunde bescheinigt werden. Sechs Kinder erreichten das Abzeichen mit einem Stern, elf Kinder das Sportabzeichen mit zwei Sternen und drei Kindern wurde sogar das „drei Sterne“-Sportabzeichen überreicht. In einer kleinen Feierstunde wurde dann von der Schulleitung der Rektorin Hiltrud Heimes-Vogel, der Sportlehrerin Esther Westrich und Trainer Klaus Pitsch die jungen Sportler/innen ausgezeichnet. Besonders dankte Klaus Pitsch der ehemaligen Spielerin des TV Quierschied, Lena Wunn, die Pitsch und Gottfried Zinsmeister jeden Mittwoch unterstützte.

## Erneuerung der Ortsdurchfahrten in Fischbach-Camphausen und Quierschied

Am 1. Juli starten die Arbeiten des Landesbetriebs für Straßenbau (LfS) an den Ortsdurchfahrten L127 und L262 in Fischbach-Camphausen und Quierschied. Teile der Ortsdurchfahrten werden dabei - wie bereits im Rahmen der Bürgerinformationsveranstaltung am 6. Mai mitgeteilt - temporär vollgesperrt. Nachfolgend die offiziellen Pressemitteilungen des LfS mit einer detaillierten Auflistung der Bauabschnitte sowie der Verkehrsbeeinträchtigungen. Bei Rückfragen können sich Anwohnerinnen und Anwohnern direkt an den LfS wenden, Tel.: 06821 100375.



## Der Landesbetrieb für Straßenbau teilt mit:

### Erneuerung der Ortsdurchfahrt L 262 Quierschied

#### Eckdaten:

Ab dem 01.07.2019 wird der Landesbetrieb für Straßenbau (LfS) die L 262 Quierschied in 10 Bauabschnitten teils unter Vollsperrung und teils unter halbseitiger Sperrung instand setzen.

Der Landesbetrieb versucht die Sanierung für die Verkehrsteilnehmer, Anwohner und Linienverkehr so verträglich wie möglich durchzuführen.

Die geplanten Ausführungszeiten und die exakte Örtlichkeit entnehmen Sie bitte der Tabelle.

#### Bauabschnitt Datum von bis Bauzeit Ausführung

BA 1a 01.07 - Am Bahnhof / Bahnhofstr. / 1 Woche Vollsperrung  
06.07.19 Heinrich-Heine Str. Alter Markt  
BA 1b 08.07 - Am Bahnhof / Bahnhofstr. / 1 Woche Vollsperrung  
13.07.19 Bahnhofstr Alter Markt  
BA 2 15.07 - Mühlenbergstr. / Alter Markt / 1 Woche halbseitige  
20.07.19 Alter Markt Marienstr. Sperrung li  
BA 3 22.07 - Mühlenbergstr. / Alter Markt / 1 Woche halbseitige  
27.07.19 Alter Markt Marienstr. Sperrung re  
BA 4 29.07 - Holzer Str. / Holzer Str. / 2 Wochen Vollsperrung  
10.08.19 Marienstr. Heidekorn

BA 5 26.08 - Holzer Str. / Holzer Str. / 1 Woche halbseitige

31.08.19 Heidekorn Marienstraße Sperrung re

BA 6 02.09 - Holzer Str. / Holzer Str. / 1 Woche halbseitige

07.09.19 Heidekorn Marienstraße Sperrung li

BA 7 09.09 - Holzer Str. / Holzer Str. / 1 Woche halbseitige

14.09.19 Rosenstr. Sportplatz SVG Quierschied Sperrung re

BA 8 16.09 - Holzer Str. / Holzer Str. / 1 Woche halbseitige

20.09.19 Rosenstr. Sportplatz SVG Quierschied Sperrung li

BA 9 20.09 - Holzer Str. / Holzer Str. / Wochenende Vollsperrung

23.09.19 Heidekorn Sportplatz SVG Quierschied

Die außerörtliche Umleitung führt über die L 127 und L 128 Götteborn und umgekehrt.

Die innerörtliche Umleitung für den BA 1a erfolgt über Maybach, Gründlingsstraße, Quierschieder Weg.

Die innerörtliche Umleitung für den BA 1b erfolgt über Forststraße, L127, Sulzbacher Str., Mühlenbergstr.

Die innerörtliche Umleitung für den BA 4 erfolgt über Marienstraße, Rathausstraße, In der Humes. Während der Vollsperrung am Wochenende erfolgt die Umleitung über Götteborn. Der LfS rechnet mit Verkehrsstörungen. Den Verkehrsteilnehmern wird empfohlen: auf die Verkehrsmeldungen im Rundfunk zu achten, etwaige Störungen bei der Routenplanung zu berücksichtigen und angemessene Fahrzeit für die Umleitungsstrecke einzuplanen, nach Möglichkeit auf verkehrsarme Zeiten auszuweichen und den betroffenen Straßenabschnitt nach Möglichkeit zu meiden oder weiträumig zu umfahren.

Die Baumaßnahme ist mit dem Unternehmen Saarmobil des öffentlichen Personennahverkehrs abgestimmt.

Über Fahrtroutenänderungen wird der Linienbetreiber informieren. Saarmobil: Tel.: 06898/ 500 4000, www.saarvv.de Die Erreichbarkeit der Anliegergrundstücke im Bau Feld wird nach Absprache zwischen der örtlichen Bauüberwachung und den Anliegern nach Möglichkeit sichergestellt. Die Information der Anlieger erfolgt rechtzeitig vor Baubeginn mit Handzetteln und mündlich vor Ort durch die Baufirma.

### Erneuerung der Ortsdurchfahrt L 127 Fischbach

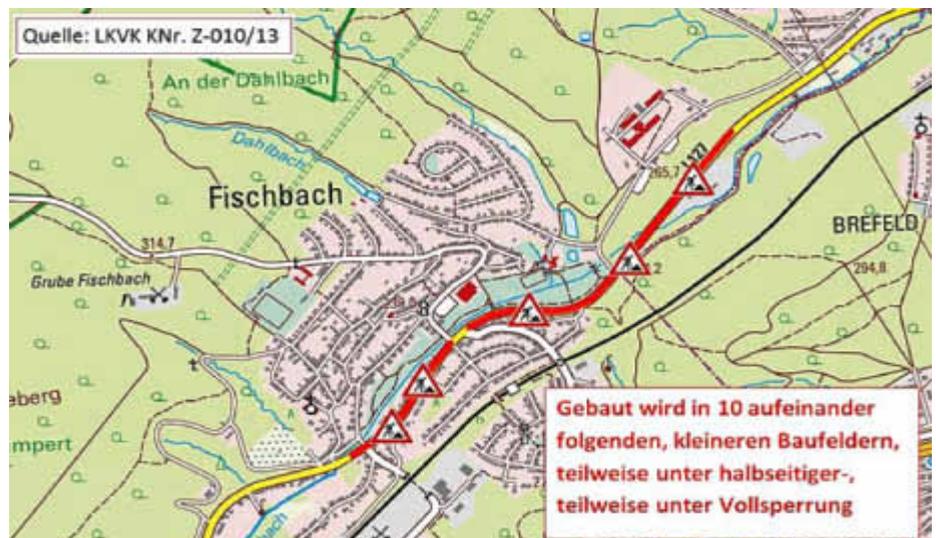
#### Eckdaten:

Ab dem 01.07.2019 wird der Landesbetrieb für Straßenbau (LfS) die L 127 Fischbach in 10 Bau Feldern teils unter Vollsperrung und teils unter halbseitiger Sperrung instand setzen.

Der Landesbetrieb versucht die Sanierung für die Anwohner, Verkehrsteilnehmer und den Linienverkehr so verträglich wie möglich durchzuführen. Detail entnehmen Sie bitte der Tabelle.

#### Bauabschnitt Datum von bis Bauzeit Ausführung

BA 1/2 01.07 - Rußhütter Str. Rußhütter Str. / 2 Woche halbseitige  
13.07.19 Friedhofstr. Quierschieder Str. Sperrung  
BA 3 15.07 - Talstr. / Talstr. / 2 Woche Vollsperrung  
27.07.19 Quierschieder Str. Motorrad „Van Essen“  
BA 4/5 29.07 - Talstr. / Talstr. / 2 Woche halbseitige  
10.08.19 Motorrad „Van Essen“ Am Bahndamm Sperrung  
BA 6 12.08 - Talstr. / Talstr. 2 Woche Vollsperrung  
24.08.19 Am Bahndamm Am Weiherdamm  
BA 7/8 26.08 - Weiherstr. / Weiherstr. / 2 Wochen halbseitige  
06.09.19 Am Weiherdamm Oststr. Sperrung  
BA 9 06.09 - Weiherstr. / Weiherstr. / Wochenende Vollsperrung  
09.09.19 Am Weiherdamm Oststr.  
BA 10 09.09 - Weiherstr. / Weiherstr. / 4 Woche Vollsperrung  
05.10.19 Oststr. Höhe Reha-Klinik



Ungeeignete Witterung kann zu Zeitverzögerungen führen.

Die Zufahrt zur Tankstelle bleibt während der gesamten Bauzeit bestehen. Der Kreuzungsbereich Quierschieder Str./Dudweiler Str. wurde schon einmal saniert und wird ausgespart.

Bei den Bau Feldern, die unter Vollsperrung gebaut werden, erfolgt die Umleitung über Camphausen und einmal über die L 126 an Brefeld vorbei.

Bei den Bau Feldern unter halbseitiger Sperrung erfolgt die Verkehrsregelung durch Baustellenampeln. Der LfS rechnet mit Verkehrsstörungen. Den Verkehrsteilnehmern wird empfohlen:

- auf die Verkehrsmeldungen im Rundfunk zu achten, etwaige Störungen bei der Routenplanung zu berücksichtigen

und angemessene Fahrzeit einzuplanen, nach Möglichkeit auf verkehrsarme Zeiten auszuweichen und den betroffenen Straßenabschnitt nach Möglichkeit zu meiden oder weiträumig zu umfahren.

Die Baumaßnahme ist mit den Unternehmen des öffentlichen Personennahverkehrs Saarmobil, Huwig-Reisen, Reise Fischer, Baron Reisen abgestimmt. Die Erreichbarkeit der Anliegergrundstücke im Bau Feld wird nach Absprache zwischen der örtlichen Bauüberwachung und den Anliegern nach Möglichkeit sichergestellt.

Die Information der Anlieger erfolgt rechtzeitig vor Baubeginn mit Handzetteln mündlich vor Ort durch die Baufirma.

## Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung Bund im Gemeindehaus Göttelborn

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bund, Walter Balzer, bietet Beratungstermine zu den Themen Rentenanträge (Versicherten- und Hinterbliebenenrente), Klärung des Versicherungsverlaufes und Nachmeldung von Versichertenzeiten an.

Der nächste Sprechtag findet am **Montag, 1. Juli 2019**, im Gemeindehaus Göttelborn (Hauptstr. 164) von 18.00 bis 19.00 Uhr statt. Eine individuelle Beratung ist selbstverständlich auch möglich (telef. Kontaktaufnahme, Nummer siehe unten).

Zur Vermeidung von Wartezeiten ist eine telefonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 06806-84470 notwendig. Die Beratung bzw. die Rentenantragstellungen sind kostenlos.

--Der Sprechtag wird immer am **ersten Montag des Monats** angeboten --

## BEKANNTACHMUNGEN

### Sitzung des Gemeinderates Quierschied

Am **Donnerstag, 27.06.2019, um 18:00 Uhr** findet im Veranstaltungssaal „Q.lisse-Haus der Kultur“ die 44. Sitzung des Gemeinderates Quierschied statt.

#### Tagesordnung:

##### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung
- 2 Gaskonzessionsvertrag Gemeindebezirk Göttelborn
- 3 Gaskonzessionsvertrag Gemeindebezirk Fischbach-Camphausen
- 4 Auftragsvergabe für ein Feuerwehreinsatzfahrzeug
- 5 Mitteilungen und Anfragen

##### Nichtöffentlicher Teil

- 6 Mitteilungen und Anfragen

Interessierte Bürger/innen sind zum öffentlichen Teil der Sitzung eingeladen



## Die Gemeinde GRATULIERT

### Ehrung langjähriger Mitarbeiterinnen

Am vergangenen Mittwoch, den 19. Juni 2019, ehrte Bürgermeister Lutz Maurer zwei Verwaltungsmitarbeiterinnen anlässlich ihrer 25-jährigen Dienstjubiläen: Erzieherin Petra Lenhard und Stefanie Klee (allgemeine Verwaltung). Frau Lenhard wurde bei der Gemeinde als staatlich anerkannte Kinderpflegerin zunächst in der Kindertagesstätte Göttelborn eingesetzt, seit August 2012 arbeitet sie in der Kindertagesstätte „Villa Regenbogen“. Frau Klee arbeitete bis zur Schließung 2011 als Kassiererin im Wellen-Hallenbad und seitdem an der Rathaus-Information.

„Ich gratuliere Ihnen ganz persönlich zu diesem Jubiläum und bedanke mich auch im Namen der Bürgerinnen und Bürger recht herzlich für Ihre zuverlässige Arbeit für die Gemeinde“, sagte Bürgermeister Maurer, bevor er den Geehrten im Beisein von Hauptamtsleiter Axel Matheis, Fachdienstleiterin Birgit Biehl und des Personalsrats-Vorsitzenden Karsten Schommer je eine Urkunde überreichte.



## IMPRESSUM

Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz 1, 66287 Quierschied

**ENDE DES AMTLICHEN TEILS**

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarreiengemeinschaft Quierschied

#### Gottesdienstordnung

(Abkürzungen: St. Josef Fischbach = Fi, St. Josef Götzelborn = Gö, Maria Himmelfahrt Quierschied = Ma, St. Paul Quierschied = Pa)

#### Donnerstag, 25.06.

Pa 10:00 Gottesdienst zum Lasbach-Schule zum Schuljahresende

Ma 18:00 Heilige Messe

#### Freitag, 27.06.

Pa 15:30 Kleine-Leute-Kirche

Fi 18:00 Festhochamt für einen Verstorbenen

#### Samstag, 29.06.

Gö 16:45 Festhochamt

Fi 18:00 Festhochamt, anschl. Fahrzeugsegnung

#### Sonntag, 30.06.

Pa 10:30 Festhochamt unter Mitwirkung der Kirchenchöre St. Josef Götzelborn und Maria Himmelfahrt mit Einführung der neuen Messdiener und Fahrzeugsegnung, anschl. Pfarrfest

#### Montag, 01.07.

Pa 15:00 Dankamt, anschl. Fortsetzung des Pfarrfestes

**Hinweis:** Die regelmäßigen Werktagsgottesdienste sowie Trauerfeiern und Sterbeämter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, der Homepage und den Aushängen in den Schaukästen.

#### Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: 09.00 - 12.00 Uhr

Montags und mittwochs: 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email: mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de

Webseite: www.pfarreien-quierschied.de

#### Nebenstelle Fischbach

Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-Fischbach

Öffnungszeiten:

Mittwochs: 14.30 - 18.00 Uhr

Freitags: 08.30 - 12.30 Uhr

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599

Email: st.josef@sankt-josef-paul.de

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja Müller, Karin Neu

**Hinweis:** Das Zentralbüro ist am Mittwoch, 26.06. nachmittags geschlossen.

Ab Montag 01.07. bis einschließlich 23.07. gelten urlaubsbedingt für das Zentralbüro folgende Öffnungszeiten:

Mo. 09.00 Uhr - 12.00 Uhr u. 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Di. geschlossen

Mi. 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Do. 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

Fr. 09.00 Uhr - 12.00 Uhr.

#### Einladung zur Fahrzeugsegnung am 29. und 30. Juni

nach der Vorabendmesse in St. Josef Fischbach um 18.00 Uhr und dem Hochamt in St. Paul um 10.30 Uhr (Achtung: Die Zeiten sind wegen des Pfarrfestes in St. Paul getauscht!)

Bei den Türkollekten wird um eine Spende gebeten für ein Misereor-Projekt in Burkina Faso, das die Anschaffung eines Eselskarrens zum Transport von Wasser aus einem entfernt gelegenen Brunnen finanzieren soll.

#### PFARRFEST ST. PAUL

Unser diesjähriges Pfarrfest findet am **Sonntag, 30. Juni und Montag, 01. Juli 2019 statt.** Wir beginnen am Sonntag um 10.30 Uhr mit einem Festhochamt mit Einführung der neuen Messdiener.

Das Hochamt wird von den Kirchenchören St. Josef Götzelborn und Maria Himmelfahrt mitgestaltet. Anschließend gibt es Mittagessen, am Nachmittag Kaffee und Kuchen, eine Tombola und vieles mehr.

Am Montag ist um 15.00 Uhr eine Dankmesse und anschließend gemütliches Beisammensein im Pfarrzentrum und auf dem Außengelände.

#### Zum Mittagessen bieten wir an:

Spießbraten mit Kartoffelsalat 5,00 €

Schwenkbraten mit Kartoffelsalat 4,50 €

Salatteller 3,00 €

#### Wir laden Sie herzlichst ein!

#### Sternwanderung 2019

**Wann: 06.07.2019**

**Wo: Sportplatz des SV Götzelborn**

Sportfest mit Gemeindepokal

**Vorabendmesse: 16:45 Uhr**

**Treffpunkt der Wanderer:**

St. Josef Fischbach: 15:15 Uhr an der Kirche

St. Josef Götzelborn: 16:15 Uhr an der Kirche

Maria Himmelfahrt: 15:15 Uhr an der Kirche

St. Paul: 15:15 Uhr an der Kirche

In diesem Jahr wollen wir wieder eine Sternwanderung mit einem Gottesdienst unter freiem Himmel anbieten.

Wir wandern von allen Pfarreien der Gemeinde Quierschied aus nach Götzelborn zum Sportfest und Gemeindepokal des SV Götzelborn.

Auf dem Sportplatz feiern wir die Vorabendmesse gemeinsam mit Pfarrer Winter.

Im Anschluss des Gottesdienstes freuen wir uns auf ein gemütliches Beisammensein mit regem Austausch. Für das leibliche Wohl sorgt der SV Götzelborn

Für alle Gemeindemitglieder, die nicht so gut zu Fuß unterwegs sein können, kann man den Sportplatz barrierefrei über den Parkplatz am Gesundheitszentrum „LIVE“ problemlos erreichen.

Wir freuen uns über zahlreiche Teilnehmer

Der Pfarreienrat Quierschied

### Ev. Kirchengemeinde

#### Fischbach-Quierschied

#### Gottesdienst in der Ev. Kirche Fischbach:

Sonntag, 30. Juni 2019, 10.00 Uhr mit Pfarrerin Tabitha Mangold mit Taufen und einer Trauung

#### Jugendgruppe

Dienstags, 18.00 Uhr im Gemeindegottesraum

#### Ök. Frauenchor

Dienstags um 20.00 Uhr im Gemeindegottesraum

#### Meditationskreis

Freitags 18.00 Uhr in der Ev. Kirche Fischbach.

#### Anmeldung Konfirmationsunterricht:

Die Einladung zum Konfirmanden- und Elternabend am 22. August 2019, 18.30 Uhr, im Gemeindegottesraum für alle, die bis zum 30. Juni 2019 das 12. Lebensjahr vollendet haben, sind versandt. Nicht getaufte Kinder können ebenfalls gerne an diesem Unterricht teilnehmen. Die Eltern werden gebeten, sich baldmöglichst im Ev. Gemeindegottesraum (Tel. 06897/61652) zu melden.

### Ev. Kirchengemeinde

#### Wahlschied-Holz

#### Gemeindegottesraum Götzelborn

Gemeindegottesraum:

Alleestr. 20, 66265 Holz,

Tel.: 06806/81963,

Fax: 06806/83981

Pfarrerin Kerstin Marx,

Tel. 06806/8607301

email: kerstin.marx@ekir.de

e-mail: wahlschied-holz@ekir.de

#### Öffnungszeiten:

Di, Mi, Do jeweils 9.00 - 11.00 Uhr

#### Sonntag, 30.6.:

10.00 Uhr Regionalgottesdienst in Wahlschied

#### Samstag, 7.6.:

18.00 Uhr Abschlussgottesdienst der Ferienkirche in Holz

Veröffentlichen Sie Ihre Vereinsnachrichten und Ankündigungen in diesem Anzeiger.

**Jetzt auf meinwittich.de anmelden!**



# ABSCHIED nehmen

06502  
9147-0



Es ist egal, zu welchem Zeitpunkt man einen Menschen verliert, es ist immer zu früh, und es tut immer weh.

## Martin Feld

\* 10. 2. 1953 † 18. 6. 2019

In Liebe und Dankbarkeit:

*Anne, Boris, Nadine, Mia, Emilia,  
Karl-Heinz, Wilfried, Carmen und Janik  
sowie Freunde und Bekannte*

Quierschied, Holz, Lebach

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenwandbeisetzung findet am Freitag, dem 28. Juni 2019, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Quierschied statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Beerdigungsinstitut Wolfram Walter, 66265 Holz

## Danke

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen von

### Reinhold Resch

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck, wenn Worte fehlten, für die Blumen, Kränze und Geldspenden und das letzte Geleit.

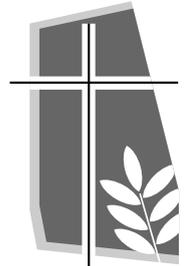
Besonderen Dank Pastor Winkler und der Klinik Sulzbach.

In stiller Trauer  
Ilse Resch

Quierschied, im Juni 2019

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer  
Bestattungen jeder Art  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut  
**PIETÄT**  
Quierschied GmbH



**Peter Zimmer**  
66287 Quierschied  
Mühlenbergstraße 24

Tel.: 0 68 97/9 65 40  
und 96 66 33  
Mobil: 0170/9 80 47 38



Wir fertigen und verlegen

- Grabanlagen in allen Gesteinsarten
- Treppen und Bodenbeläge
- Fensterbänke (innen und außen)
- Küchenarbeitsplatten
- Badgestaltung
- Kaminverkleidungen u.v.m.



66280 Sulzbach-Altenwald

Zur Seilscheibe 2 • Tel.: 0 68 97 / 8 85 11 • Fax: 84 12 28



**Bestattungen**  
**Daniela Kröner**



66287 Quierschied 66287 Göttelborn  
Marienstraße 26 Uchtelfanger Str. 22  
Tel. 06897-680 887 Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:  
Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr  
außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar  
[www.bestattungen-quierschied.de](http://www.bestattungen-quierschied.de)

## Bestattungen Jung

- Bestattungsvorsorge
- Bestattungen aller Art
- Sorgfältige Erledigung aller Formalitäten

Tel: 06897 – 6 61 61

Werner Jung · Heusweilerstr. 45 · 66287 Quierschied

*Ihr Helfer im Trauerfall*

*Beerdigungsinstitut*

*Kalmes GmbH*



Hauptstraße 120 · 66287 Göttelborn

Tel.: 06825 / 5684

oder 0151 235 70563

## ABSCHIED nehmen

In den leidvollen Stunden des Abschiedes von unserem geliebten Verstorbenen

Wolfgang Mohr

haben wir überaus viel Liebe und Anteilnahme erfahren.

Wir danken allen Verwandten, Bekannten und Freunden von Herzen. Besonderen Dank der kirchlichen Sozialstation TKS in Heusweiler und dem ambulanten Hospizdienst des Sankt Jakobus Hospizes in Saarbrücken.

Im Namen aller Angehörigen  
Gabi Mohr

Göttelborn,  
im Juni 2019

## Die KINDERGÄRTEN INFORMIEREN

### Kath. Kita St. Paul

THW Friedrichsthal zu Besuch in der katholischen Kita St. Paul

Die Einsatzkräfte vom THW Friedrichsthal stellten uns am Donnerstag, den 13.6.19 ihre interessante, ehrenamtliche Arbeit vor. Mit dem großen Einsatzwagen sind sie im Außengelände der Kita vorgefahren, was die Kinder schon in große Aufregung versetzt hat. Bei der Besichtigung des Wagens, wurden den Kindern viele Gerätschaften vorgestellt. Die Uniformen, Helme, Spezialausrüstungen, Leitern, eine Trage

für Verletzte usw. brachte die Kinder zum Staunen. Sie folgten gespannt den Vorträgen und durften auch selbst aktiv werden. Z.B eine Warnleuchte bedienen, Helme anziehen, in Uniformen schlüpfen, sich auf die Trage legen, ein Hebekissen mit der Fernbedienung aufpumpen usw. Ein Highlight war sicherlich im Einsatzwagen mit Blaulicht zu sitzen. Das ließ sich natürlich kein Kind nehmen! Wir haben heute viel Wissenswertes über das THW erfahren. Ob bei Überschwemmungen, Bränden, Unwetterkatastrophen, Stromausfall, Einstürzen..., das THW hilft Menschen, die in Not sind.



Mitmachen kann jede/r ab 6 Jahren schon im Kinder-THW. Eine gute Sache! Wir bedanken uns herzlich bei den Verantwortlichen des THW Friedrichsthal, insbesondere bei Familie Burger, die uns diesen Kontakt vermittelt hat.



**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Annahmestelle

Trauer-, Privat- und Gelegenheitsanzeigen vor Ort

**Saarland Versicherungs AG**  
Geschäftsstelle Quierschied

Rathausstr. 12  
66287 Quierschied  
Tel. 06897 6009930



## VEREINSNACHRICHTEN

SOZIALVERBAND



SAARLAND

### VdK Quierschied informiert

#### VdK-Rentenaktion

Der VdK kämpft für eine gerechte „Rente für alle“. Für Internetnutzer ist die Kampagne dargestellt unter [www.rentefüralle.de](http://www.rentefüralle.de). Dort sind alle VdK-Forderungen detailliert begründet und es gibt Materialien zum Herunterladen. Man kann dabei auch eine Stimme abgeben zur Unterstützung der Forderungen.

#### Aus dem Landtag

- Der Landtag hat kürzlich das Behinderten-Gleichstellungsgesetz des Saarlandes novelliert und neuen Entwicklungen angepasst. Ziel ist die Verbesserung der Teilhabe von Menschen mit Behinderungen oder Beeinträchtigungen und der Abbau von Hindernissen im Alltag. In der VdK-Mitgliederzeitung wird ausführlich berichtet.

- Es besteht im Saarland ein hoher Bedarf an mobilitätsgerechten Wohnungen. Der VdK hatte schon mehrmals die Forderung nach einem Programm zur Schaffung solcher Wohnungen erhoben. Nun bewegt sich die politische Ebene. Die Förderungsrichtlinien zur Schaffung rollstuhlgerechter Wohnungen sollen angepasst werden und in Zusammenarbeit mit den öffentlichen Wohnbau-Unternehmen neuer bezahlbarer barrierefreier Wohnraum entstehen.

#### VdK-Fahrt...

...ein kleiner Rückblick. Eine muntere Truppe fand sich ein zur Teilnahme an der Vereinsfahrt mit einem Hwig-Bus nach Konz und Trier. Der Roscheider Hof oberhalb der Mosel konnte begeistern mit seinen vielfältigen anschaulichen Darstellungen von Heimat, Land und Leute, Wohnen, Arbeiten, Feldbestellung, Handwerkliches, kurzum: ein gut bestücktes Heimatmuseum – und an viele Objekte konnte man sich erinnern. In Trier hatte man ausreichend Zeit zum Bummeln, Einkehren, Besichtigen. Die „alte Römeransiedlung“ ist eine lebendige Stadt mit internationalem Flair. Eine spannende Stadtrundfahrt mit Stadtführer rundete den Aufenthalt ab. Diese Führung hätte noch länger dauern können... aber die Dellborner Mühle bei Losheim rief! Man sollte ja nicht hungrig nach Hause kommen... Bleibt noch gern zu erwähnen, dass die VdK-Vorsitzende, Inge Horf, immer frohgemut Regie führte über den Tag. Und war auch unsere Wetterfee: das angekündigte Unwetter blieb aus...



### OV Quierschied

#### Sonntagstreff

Der Sonntagstreff im Juni und Juli fällt wegen der Urlaubsfahrten aus. Der nächste Sonntagstreff ist am 25. August im Gasthaus Didion.

#### Ferienprogramm

Der Kneipp-Verein Quierschied bietet für alle die sich auch in den Sommerferien fit halten möchten verschiedene Kurse an.

#### Tai Chi Qigong

Das Training ist jeden Montag, von 10.00 bis 11.00 Uhr in der Grünanlage im Eisengraben. Der Unkostenbeitrag beträgt 1 Euro.

#### Aqua-Fitness und Wassergymnastik

Das Training ist jeden Dienstag von 10.00 bis 11.00 Uhr im Freibad in Quierschied. Der Unkostenbeitrag beträgt 1 Euro.

#### Wirbelsäulengymnastik und Qigong in der Grünanlage im Eisengraben

Das Training ist jeden Donnerstag von 10.00 bis 11.00 Uhr in der Grünanlage im Eisengraben. Der Unkostenbeitrag beträgt 1 Euro.

**Das Training des Ferienprogramms findet nur bei gutem Wetter statt. An dem Training kann jeder teilnehmen, auch Nicht-Mitglieder.**

#### Wandergruppe

Die erste Wanderung nach den Sommerferien findet am 20. August statt. Eventuelle Wanderungen in den Sommerferien werden noch im Rahmen des Ferienprogramms veröffentlicht. Die Stadt Sulzbach hat uns eingeladen an ihrer Gudd Gess Tour am 07. Juli teilzunehmen. Start ist am Salzbrunnenhaus ab 9.00 Uhr. Die Strecke ist ca. 7 km lang und führt überwiegend auf dem Karl-May-Weg, vorbei am brennenden Berg. Unterwegs sorgen ca. 7 Stationen für kulinarische Abwechslung. Nähere Information und Anmeldung bei Herrn Wolfgang Vollberg Tel. 06897/67493.

#### Schöne Ferien

*Der Vorstand und alle ÜbungsleiterInnen wünschen allen Mitgliedern schöne und erholsame Ferien.*

*Das Training beginnt wieder ab Montag, 12. August 2018.*



### Auch dieses Jahr war das Sommerfest des KV Quierschder Wambe mal wieder ein voller Erfolg.

Bei guten Wetter starteten wir Samstagabend mit dem Fassanstich, danach brachten uns die DJs von Back2back mit super Musik durch den Abend. Auch dieses Jahr gab es wieder leckere Cocktails und ein tolles Feuerwerk. Es wurde lange gefeiert. Sonntag ging es mit dem Frühschoppen los. Dabei stimmte uns der Verein der Musikfreunde Quierschied ordentlich ein. Pünktlich zur Mittagszeit präsentierten uns unsere Freunde vom Kittelclub ihren original Spießbraten mit Kartoffelsalat, der ein voller Erfolg war. Nachmittags bot unsere Jugend ein buntes Programm mit tollen Sommertänzen von unseren Mini-Hüpfern und unserer Minigarde, leckerem Kaffee und Kuchen und Kinderschminken an.

Der Verein bedankt sich bei seinen Gästen, sowie allen Helfer und Gönnern und freut sich schon aufs nächste Jahr

#### Ortspokal Schießen 2019

Dieses Jahr haben unsere Damenmannschaft (Mona Wagner, Anna Bastian, Julia Schmidt und Anna Schuppener) und unsere Männermannschaft (Heiko Jungbluth, Hans-Peter Schumacher, Lukas Wagner und Manuel Lemke) jeweils den 3. Platz belegt. Dazu Gratulieren wir euch recht herzlich.



#### Zu Besuch bei den Bienen

Im letzten Monat machten sich die Vorschulkinder der Kindergärten aus Quierschied, Fischbach und Göttelborn auf den Weg zum Bienengarten an der ehemaligen Kläranlage in Quierschied. Während die Kinder aus den Kindergärten Pustelblume, St Paul und Villa Regenbogen die Strecke zu Fuß bewältigten, nahm die Gruppe der Kita Sonnenschein aus Göttelborn den Bus. In dem extra für diese Besuche vergrößerten Vereinsraum des Bienenzuchtvereins angekommen, nahmen alle kleinen Besucher zu Füßen des

großen Bienenmodells platz. Hier lernten die Kinder in einem Lehrfilm, dass schon die alten Ägypter Bienen hielten und wie das Leben in einem Bienenstock organisiert ist. Dass eine männliche Biene Drohne genannt wird und dass eine Arbeiterin erst mal Innendienst schiebt und den Nachwuchs pflegt bevor sie als Sammlerin den Stock verlässt wusste nach dem Film jedes Kind. Ausgestattet mit so viel Wissen rund um die Bienen sollte es endlich an einen echten Bienenstock gehen. Doch als alle Kinder in die bereitgestellten Imkerschleier geschlüpft waren regnet es allerdings so heftig, dass der Besuch fast ins Wasser gefallen wäre. Die engagierten Helfer des Vereins brachten den Schaukasten, der speziell konstruiert ist um einen Einblick in ein Bienenvolk zu ermöglichen, ins Trockene. So konnten die Kinder nicht nur die fleißigen Damen bei der Honigproduktion beobachten, sondern es konnte nach intensiver Suche im bunten Treiben des Bienenvolkes auch die Königin ausgemacht werden. Zum krönenden Abschluss gab es natürlich noch eine Verkostung des goldenen Quierschiders-Honigs. Bepackt mit einer Probe für Zuhause machten sich die Kinder wieder auf den Weg in ihre Kindergärten. Neugierig geworden? **Am 07.07.2019** ist der Tag der Deutschen Imkerei. An diesem Tag veranstaltet der Bienenzuchtverein Quierschied wieder sein Vereinsfest; hier können Groß und Klein unsere fleißigen Tierchen beim Arbeiten beobachten



### Obst- und Gartenbauverein Quierschied

Hiermit bitten wir die Teilnehmer/innen an unserer Vereinsfahrt zur Bundesgartenschau nach Heilbronn sich am **29.06.2019 pünktlich um 7:30 Uhr** auf dem Parkplatz am Feuerwehrgerätehaus in Quierschied einzufinden.

Der Vorstand wünscht allen Teilnehmern/innen gutes Wetter und einen angenehmen Aufenthalt in Heilbronn.

#### Wohnung zu vermieten

Im Eisengraben 22  
75 m<sup>2</sup> · 450 € + NK  
Tel. 0177 612 85 00

Wir stellen Ihnen eine  
**BLAUE TONNE**  
für Altpapier  
zur Verfügung  
**Anruf genügt:**  
**(06897) 85600-40**



Paulus GmbH – 66299 Friedrichsthal  
www.paulus-recycling.de

## Abfuhrtermine Quierschied

Montag, 1. Juli 2019  
Montag, 29. Juli 2019  
Montag, 26. August 2019  
Montag, 23. September 2019  
Montag, 21. Oktober 2019  
Montag, 18. November 2019  
Montag, 16. Dezember 2019

Bitte sorgen  
Sie dafür, dass  
Ihre Blaue  
Tonne am  
Abfuhrtag ab  
6:00 Uhr  
bereit steht



### IGP-Prüfung beim Schäferhundeverein SV OG Quierschied e.V.

Am Samstag, den 08.06.2019 fand die 2. Prüfung für dieses Jahr im Schäferhundeverein Quierschied statt.

Bereits um 07.00 Uhr mussten sich die 6 Teams mit Leistungsrichter Marc Christine und der Prüfungsleiterin Andrea Pöhler ins Fährten Gelände begeben. Unter hervorragenden Bedingungen konnten alle 6 Hundeführer mit ihren Hunden ein „Vorzüglich“ erreichen. Ein großes Dankeschön geht auch an die erfahrenen Fährtenleger Manuel Keidel und Bernd Pöhler. Nach einem reichlichen Frühstück von unserer Vereinswirtin Ursula Gräber mussten die Teilnehmer ihr Können in der Unterordnung unter Beweis stellen. Auch hier wurden sehr gute Ergebnisse erzielt. Nach einer kurzen Pause erfolgte die Vorführung der Hunde im Schutzhilfsdienst. Mit beeindruckenden Leistungen erreichten alle teilnehmenden Teams das Prüfungsziel. Nach einem schönen gemeinsamen Mittagessen bedankte sich LR Marc Christine bei den Hundeführern für ihre faire und sportliche Vorführung ihrer Hunde und dem Schutzhilfsdienstleister Manuel Keidel für seine tolle Helferarbeit.

#### Die einzelnen Ergebnisse:

##### IGP 2:

Ranuk v. Erdbeerlord 96-92-96  
HF Hans-Jörg Schmitt, OG Quierschied

##### IGP 3:

Quenna v. Ketscher Wald 96-87-82  
HF Ursula Dillinger, OG Primstal  
Oray v. Lisdorfer Land 98-93-93  
HF Peter Bretz, OG Herrensohr  
Andra v. Bergmanns-Weg 99-92-95  
HF Bernd Pöhler, OG Primstal

Jack vom Metterursprung 97-88-94

HF Julia Rothlübbers, OG Quierschied

Dario v. d. Dinkelberger Höhe 96-93-94

HF Nadine Oschmann, OG Quierschied

Wir wünschen allen Hundeführern weiterhin viel Erfolg mit ihren Hunden.

Bei allen Helfern und Helferinnen, die zum Gelingen dieses schönen Prüfungstages beigetragen haben, möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

### Seniorentreff Fischbach Sommerfest

Liebe Seniorinnen und Senioren, unser diesjähriges Sommerfest ist am **Mittwoch, den 10. Juli** und beginnt eine Stunde später, also um 16.00 Uhr in unserem Pfarrheim. Wir haben ein buntes Programm passend zum Sommer für sie vorbereitet. Zwei Fischbacher Musikanten - Reiner Jung und Bernd Gebelein - werden uns an diesem Nachmittag mit ihrem Gitarrenspiel unterhalten.

Anstatt auf Kaffee und Kuchen dürfen sie sich diesmal auf etwas Deftiges freuen und zwar auf warmen Fleischkäse und Kartoffelsalat. Zum Abschluß gibt es auch noch eine Nachspeise.

Herzlich eingeladen sind alle Bürgerinnen und Bürger von Fischbach und Umgebung.



### Traditionelles Weinfest 2019

Der Männergesangsverein MGv Flora, Fischbach/Camphausen lädt alle zu seinem mittlerweile zur Tradition gewordenen Weinfest ein. Der Veranstaltungsort ist wie immer, der „Bundenbacher Platz“ am Fischbacher Marktplatz. An diesen beiden geselligen Tagen, **Samstag, den 29. und Sonntag 30. Juni** ist für das leibliche Wohl trefflich gesorgt. An beiden Tagen werden Schwenker, Bratwürste (weiß und rot) angeboten. Nur sonntags gibt es zu Mittag zusätzlich Rollbraten mit Kartoffelsalat und nachmittags Kaffee und Kuchen. Die erlesenen Weine stehen ebenfalls schon bereit und war-

ten nur noch darauf, verköstigt zu werden. Natürlich befinden sich in unserem Angebot auch andere alkoholische sowie alkoholfreie Getränke. Außerdem sorgt **am Samstag ab 18.00 Uhr der Shanty-Chor „die Saarhipper“**, Fischbach mit seinem maritimen Liedgut für angenehme, kurzweilige Unterhaltung. Am Sonntag werden Sie mit fröhlichem Gesang und Weinliedern von den Gastchören des oberen Köllertal und der Harmonie Dudweiler sowie dem Männergesangsverein Flora bestens in Stimmung gebracht.

Also, bis **Samstag, 29. 06. ab 15.00 Uhr und Sonntag 30.06. ab 10.00 Uhr** auf dem Bundenbacher Platz in Fischbach.

Wir freuen uns auf Sie.



### Rückblick Brunnenfest und Teilnahme am Bubble Bolz Turnier 2019

Am 29.05.2019 und 30.05.2019 fand das Brunnenfest des Theatervereins Saargold Fischbach-Camphausen in Fischbach unter der Schirmherrschaft des Ortsvorstehers Norbert Schmidt statt. Der traditionelle Maibaum auf dem Marktplatz in Fischbach wurde schon am 26.04.2018 aufgestellt. An beiden Tagen war das Wetter auf unserer Seite, so dass die Besucher viel Spaß hatten und bei leckerem Essen und kühlen Getränken ausgelassen mit dem Verein feiern konnten.

## HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt  
Deutschland.de

REISE-  
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

QUIERSCHIED

Bedanken wollen wir uns bei den zahlreichen Besuchern des Festes aber vor allem auch bei den Sponsoren und freiwilligen Helfern, ohne die ein solches Fest nicht zu Stande kommen würde. Wir freuen uns jetzt schon auf das nächste Fest.

Am 14.06.2019 starteten wir erneut mit einer Frauenmannschaft am Bubble Bolz Turnier in Fischbach. Wir bedanken uns bei dem Veranstalter FV Fischbach 1915 e.V. für eine groß-

artige Veranstaltung und sind gerne nächstes Jahr wieder dabei. Ein großes Lob auch an unsere Mädels die den Verein auf dem Spielfeld vertreten haben. Wir freuen uns mit euch das kommende Dorrfest am letzten August Wochenende zu feiern. Weitere Informationen hierzu folgen in Kürze. Jetzt heißt es für die aktiven Mitglieder erstmal durchatmen um nach den Sommerferien durchzustarten.



### Ganz Ohr zu Gast beim Sulzbacher Chorfest Grenzenlos

Am Sonntag, den 16. Juni hat in Sulzbach zum 3. Mal das Sulzbacher Chorfest Grenzenlos stattgefunden. Bei herrlichem Sommerwetter waren viele Zuschauer „ganz Ohr“.

Mit einem bayrischen Alpenrumba begann unsere musikalische Reise über Frankreich, mit Aux Champs-Elysées, nach Deutschland und England, mit Can You Feel the Love Tonight und Hakuna Matata.

Wir möchten uns an dieser Stelle bei den Veranstaltern für ein wunderbar organisiertes Fest bedanken, bei dem jeder Chor die Möglichkeit hatte auf einer tollen Bühne zu singen.



### 90 Jahre Pfarrcäcilienchor St. Götterborn

Im Jahre 1929 wurde aus dem „Marienchörchen“ der Kirchenchor. Es fand die offizielle Gründungsversammlung (54 Gründungsmitglieder) statt, die einen geschäftsführenden Vorstand wählte.

Zur Zeit besteht der Chor aus 14 aktiven Mitgliedern, die schon

„etwas länger jung sind“. Deshalb können wir kein großes Fest feiern, singen aber am **20. Juli**, gemeinsam mit dem Chor von Maria Himmelfahrt in der Abendmesse (16.45 Uhr) die Choral Messe von Anton Bruckner.

Seit vielen Jahren werden wir von einer großen Anzahl inaktiver Mitglieder unterstützt, denen wir dafür herzlich danken.

## Die Parteien teilen mit



### Frauenunion Quierschied Oma's Trödelmarkt

Der diesjährige Trödelmarkt der Frauenunion Quierschied findet am **29.06.2019** auf dem Triebener Platz ab 8.00 Uhr statt.

Wie jedes Jahr kann wieder alter Trödel, den man nicht mehr braucht, den Besitzer wechseln. An unserem Stand können morgens noch brauchbare Waren abgegeben werden.

Der diesjährige Erlös kommt den Schmetterlingskindern und Ingo's Kältestube zu Gute.

Wir machen's.



Ortsverein Quierschied

### Britta Hess ist neue Fraktionsvorsitzende der SPD



Britta Hess

Mit einer neuen Fraktionsspitze stellt sich die SPD-Fraktion nach den Kommunalwahlen den Herausforderungen der zukünftigen Gemeinderatsarbeit. Unter der Sitzungsleitung des Gemeindeverbandsvorsitzenden **Peter Saar** wurde **Britta Hess** zur neuen Fraktionsvorsitzenden gewählt. Als Stellvertreter werden ihr **Rudi Schmitt** aus Götterborn und **Jürgen Thiel** aus Quierschied zur Seite stehen. Zum Fraktionsgeschäftsführer wurde **Sascha Simmet** aus Fischbach-Camphausen gewählt. Zuvor dankte Peter Saar dem bisherigen Fraktionsvorsitzenden **Dr. Stephan Schmidt** für seine über zehnjährige engagierte und kompetente Arbeit im Gemeinderat. Unter seiner Führung habe die SPD wichtige Projekte in der Gemeinde realisieren kön-

nen. Stephan Schmidt wird sich zukünftig verstärkt seiner Aufgabe als stellvertretender Fraktionssprecher im Regionalverband widmen.

Britta Hess erklärte nach ihrer Wahl: „Ich freue mich auf die neue Aufgabe. Ziel unserer Arbeit im Gemeinderat ist und bleibt, Quierschied, Fischbach-Camphausen und Götterborn als attraktives Zuhause für jung und alt unabhängig vom Geldbeutel und Herkunft zu erhalten und weiterzuentwickeln“. Anstehende Themen sind für die SPD die Reduzierung der Kita-Gebühren und der Neubau einer Sporthalle im Taubenfeld in Kooperation mit dem Regionalverband Saarbrücken.

Als Ergebnis der Kommunalwahlen will die SPD-Fraktion an erster Stelle das eigene Profil schärfen und freier eigene Akzente in der Gestaltung der Quierschieder Politik setzen. Den anderen Parteien im Gemeinderat und der Verwaltung bietet die SPD ein faires und sachorientiertes Miteinander an.

Der Vorstand der SPD-Quierschied gratuliert Britta Hess zu ihrer Wahl und wünscht ihr eine gute Hand und viel Erfolg bei ihrer Arbeit im Gemeinderat.

## DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...

Diskutieren Sie mit uns auf [blog.wittich.de](http://blog.wittich.de) zu folgenden Themen:

- Datenschutz im Verein nach der DSGVO
- Datenschutzrichtlinie
- Auftragsverarbeitung
- Was dürfen wir denn mit den Daten unserer Mitglieder machen?
- Was darf denn jetzt eigentlich noch ans „Schwarze Brett“ oder in die Vereinszeitung?



Ortsverein Fischbach-Camphausen

### Sommerfest in Fischbach-Camphausen

Zu Gast auf dem Sommerfest des Verband Wohneigentum (Siedlerbund) und des DRK in Fischbach-Camphausen am 15. Juni waren unsere Vorstandsmitglieder **Sabine Kügler** und **Udo Schneider**. Interessante Anregungen wurden an uns, als Mandatsträger im Ortsrat Fischbach-Camphausen sowie im Gemeinderat Quierschied, herangetragen. „Wir versuchen natürlich die Angelegenheiten in den entsprechenden Gremien

umzusetzen, bzw. in die Wege zu leiten“, so die beiden.

### Letzte Vorstandssitzung vor der Sommerpause

Am **1. Juli, ab 19:00 Uhr**, im Kolpinghaus, findet unsere letzte Vorstandssitzung vor der Sommerpause statt. Hierzu sind auch alle Mitglieder herzlich eingeladen.

Allen Bürgerinnen und Bürgern von Fischbach-Camphausen wünschen wir eine schöne Sommerzeit.

ORTSVEREIN  
GÖTTELBORN

SPD

SOLIDARISCH  
UND STARK.

### Sanierungsprogramm für Grundschule und Mehrzweckhalle auf den Weg gebracht

Der Bauausschuss hat in seiner Sitzung am 18. Juni die Aufträge für die Sanierungsarbeiten an der Grundschule und Mehrzweckhalle Götteborn vergeben. Die Mehrzweckhalle bekommt eine neue Deckenheizung und eine stoßfeste Beleuchtung, einen neuen Sportboden, eine neue Prallwand sowie neue Geräteraumtore. An der Schule werden 30 Fenster erneuert und sogenannte Raffstoreanlagen als Sonnenschutz angebracht. Die Arbeiten sollen im Herbst 2019 fertiggestellt werden.



„Vor rund 15 Jahren hieß es, die Grundschule müsse geschlossen werden. Es würde keine Kinder mehr geben, ganze Orte würden aussterben“, so **Ortsvorsteher Peter Saar**. „Heute sind wir angesichts der gestiegenen Geburtenzahlen froh, dass unsere Grundschule gegen den selten rühmlich agierenden Ex-Bildungsminister Schreier

verteidigt werden konnte. Unser Dank dafür gilt dem Engagement der damaligen wie auch heutigen Elternschaft. Deshalb ist es ein wichtiges Zukunftssignal, dass nun endlich rund 400.000 Euro in den Grundschulstandort sowie die angegliederte Halle investiert werden.“

### Zwischen Vergangenheit und Zukunft

Der 16. Juni erwies sich als sehr ereignisreicher Sonntag. Die katholische Kirchengemeinde St. Josef Götteborn lud nach einjähriger Pause wieder zum gemütlichen Josefsmarkt ein. Und in Quierschied gab es mit der Q.libri zum ersten Mal eine Buchmesse, auf der unter anderem der ehemalige saarländische Ministerpräsident **Reinhard Klimmt** seinen neuesten Bildband über die 60er Jahre im Saarland vorstellte.

Für Gänsehaut sorgte abends dann die Holocaust-Überlebende **Esther Bejarano**. Sie berichtete über ihre Zeit im Vernichtungslager Auschwitz und dem dortigen Mädchenorchester. Bevor sie gemeinsam mit der Hip-Hop-Gruppe **Microphone Mafia** tiefgründige Texte und mitreißende Rhythmen darbot.

„Ein Tag zum Nachdenken über die Vergangenheit und sich selbst“, kommentierte **Ortsvorsteher Peter Saar**. „Denn die Vergangenheit ist längst nicht beendet, sondern wirkt immer noch nach. Und es ist unsere Aufgabe, aus der Vergangenheit zu lernen.“

## Immobilie bewerten beim Marktkenner

Online  
kostenloses  
Wertgutachten  
anfordern!



Konrad Schwarz  
Geschäftsführer

Jacqueline Schneider  
Immobilienmaklerin

**FKS Immobilien GmbH**

Tel.: 0 68 06 / 916 36 66

[www.fks.immobilien](http://www.fks.immobilien)



## DIE LINKE.

### Linke-Gemeindeverband Sulzbach-Quierschied



### Fahrt nach Neustadt - Besuch im Eisenbahnmuseum

Zu einer „Bahnbenutzung“ lädt der Linke-Gemeindeverband Sulzbach-Quierschied am **30. Juni** ein: Ziel ist das Eisenbahnmuseum in Neustadt an der Weinstraße. Klimaschonend geht es anschließend zu einer Bahn-Rundreise durch die Pfalz.

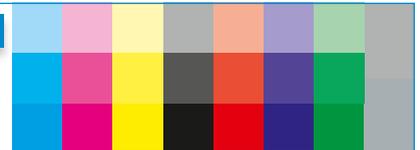
Mit dabei ist der Bundestagsabgeordnete Thomas Lutze.

Nach Meinung des Verkehrsexperten Lutze unternimmt die Landesregierung zu wenig, um den Öffentlichen Personennahverkehr attraktiver zu machen. Dabei lassen sich nach Meinung des Linken-Unterstützers Gerhard Broquard zahlreiche Ausflüge per Bahn organisieren. Nach Neustadt steht Landau auf dem Reiseplan, um bei einer Stadtführung die Sehenswürdigkeiten der ehemaligen Festungsstadt kennen zu lernen. Zurück führt die Bahnreise über Pirmasens und Saarbrücken nach Sulzbach.

Gegen 7.30 Uhr startet der Ausflug zum Eisenbahn-Museum Neustadt am Bahnhof Sulzbach; die Rückkehr ist für 19 Uhr vorgesehen. Die Fahrkarte kostet 20,20 Euro. Anmeldung im Internet unter [dielinkesulzbach@aol.com](mailto:dielinkesulzbach@aol.com) oder telefonisch unter 0681 - 595 38 92.

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



## Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (F\*\*\*\*\*) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, 49,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung und Umsatzsteuer, zzgl. Gästebeitrag der Stadt: 2,50 € pro Person und Nacht).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33  
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler, Ortsteil Ahrweiler  
Tel.: 0 26 41 / 3 60 76 oder Mobil: 0160 1714841  
Mail: [h.pacyna@web.de](mailto:h.pacyna@web.de) · Net: [www.himmelchen.de](http://www.himmelchen.de)



## IHR URLAUB LIEGT UNS AM HERZEN

Urlaub ist Vertrauenssache. Deshalb vertrauen uns seit über 30 Jahren Menschen die wertvollste Zeit im Jahr an - **IHRE URLAUBSZEIT**. Und wir wollen diese Urlaubsplanung mit viel Engagement und Freude mit Ihnen zusammen gestalten. Unser langjähriges Know-how in Sachen Reisen kommt nicht von ungefähr.

Unser Team hat viele Urlaubsziele, Clubs, Schiffe und Hotels selbst für Sie getestet.

**Denn wir empfehlen Ihnen nur  
DAS BESTE FÜR IHREN URLAUB - IHR**

### REISEBÜRO ANDLER

Rathausstraße 2, 66287 Quierschied  
Tel.: 06897/65454, Fax: 61830  
[www.reisebueroandler.de](http://www.reisebueroandler.de)

## SPORTINFORMATIONEN



### Abt. Tischtennis

#### Wir trauern um Leo Wagner

In der vergangenen Woche verstarb unser langjähriges Vereinsmitglied Leo Wagner. Er begann am 1.8.1969 seine Tischtennis-Karriere als Ersatzspieler in der 2. Mannschaft. In der folgenden Saison war er Stammspieler der neu gegründeten 3. Mannschaft. Dort spielte er jahrelang, bis ihm sein Engagement in anderen Vereinen keine Zeit mehr ließ. Aber immer noch blieb er der Sparte verbunden und war regelmäßig Vorsitzender der Jahreshauptversammlung. Als Rentner meldete er sich zurück und war als Mannschaftsführer und Spieler in der Seniorenmannschaft tätig. Die führte er auch zur Meisterschaft. Er war manchmal der einzige Fan, wenn unsere aktiven Mannschaften

Heimspiele hatten. Legendär sind seine handschriftlich akkurat verschnörkelten Buchstaben und Zahlen beim Ausfüllen des Spielberichts. Wir verlieren einen treuen Freund!



### Abt. Tanzen

#### Anfängerkurs der TSA Quierschied im TV Quierschied für Standard und Latein

Die TSA Quierschied im TV Quierschied startet ab **Mittwoch, den 04.09.2019 von 20 bis 21 Uhr 30** einen Anfängerkurs Tanzen für Standard und Lateintänze. Das Training findet im Spiegelsaal der Jahnturnhalle in Quierschied unter der Leitung lizenziierter Trainer statt. Weitere Informationen und Anmeldungen unter der Tel.Nr. 06897/ 75749.



### GÜRTELLPRÜFUNG 2019

Ende Mai fand die erste Gürtelprüfung für 2019 in unserem Dojo, in der Turnhalle der Lasbachschule, statt. 20 Judoka zeigten unter den kritischen Blicken der Prüfer **Frank Dörr** (1. Dan) und **Gunther Gellert** (1. Dan) was sie bis dato gelernt haben.

So bestanden **Lars Becker, Kilian Demelt, Felix Köhl, Hamza Pajic** sowie **Ayse** und **Zeynep Tokgöz** ihre erste Prüfung zum weiß-gelben Gürtel (8. Kyu). **Luca Blinn, Maurice Dörr, Lucas Fried** und **Brenda Müller** legten erfolgreich die Prüfung zum gelben Gürtel (7. Kyu) ab; **Lasse Kompter** und **Dustin Fuchs** die zum gelb-orangen Gürtel (6. Kyu). Den orangenen Gürtel (5. Kyu) darf jetzt **Timo Baumbach** tragen. Die Prüfung zum orange-grünen Gürtel (4. Kyu) hat **Marcel Reger-Stumpf** bestanden; **Lukas Lutz** sowie **Sheriban** und **Yusuf Kirli** die zum grünen Gürtel (3. Kyu). Schließlich haben **Carolin Günther** (2. Kyu - blauer Gürtel), **Christian Leidig** (1. Kyu - brauner Gürtel) und **Carsten Pidanset** (1. Kyu - brauner Gürtel) erfolgreich die Prüfung bestanden. Herzlichen Glückwunsch!



### LETZTES TRAINING VOR DEN SOMMERFERIEN

Am **Freitag, den 28. Juni 2019**, treffen wir uns zum letzten Training vor den Sommerferien. Traditionsgemäß wollen wir dieses in gemütlicher Runde verbringen, d.h. es findet **kein** Judo-Training statt. Alle Vereinsmitglieder sind zum letzten Training recht herzlich eingeladen! Während der Sommerferien

bleibt unser Dojo, die Turnhalle der Lasbachschule, geschlossen. Wir starten erst wieder mit dem Trainingsbetrieb am 13. August 2019.

Schöne Ferien und einen erholsamen Urlaub wünscht der Judo-Club Quierschied e.V. allen seinen Mitgliedern, deren Angehörigen, allen Freunden und Gönnern des Vereins!



### Siegerehrung des 48. Ortspokalschießens

Am Samstag, den 15. Juni 2019 wurden die Siegerinnen und Sieger des 48. Ortspokalschießens geehrt. 55 Teilnehmer, die 15 Mannschaften bildeten, hatten sich spannende Wettkämpfe geliefert.

Der 1. und der 2. Vorsitzende, Joachim Richard und Dr. Hans Erich Reichert, begrüßten die zahlreich Anwesenden, namentlich den Bürgermeister der Gemeinde Quierschied, Herrn Lutz Maurer, den Vorsitzenden des Heimat- und Verkehrsvereins, Herrn Paul Pendorf mit Gattin sowie die Vertreterin der Vereinigten Volksbanken, Frau Michaela Baumhart. Dr. Reichert dankte für die jahrzehntelange wohlwollende Unterstützung des Schützenvereines bei der Ausrichtung des Ortspokalschießens. Nach der Begrüßung nahmen Joachim Richard und Dr. Hans Erich Reichert, zusammen mit dem Sportwart Jens Quoiffy und der Langwaffenreferentin Iris Zimmer die Ehrungen der erfolgreichsten Schützinnen und Schützen der Einzel- und Mannschaftswertungen vor.

Die Ergebnisse der Einzelwertungen werden in der nächsten Ausgabe genannt.

#### Mannschaften

##### Jugend:

1. Rathausschützen (234,0)

##### Damen:

1. Laienbühne (264,1)

2. Rathausschützen (261,8)

3. Kirchenchor (251,3)

3. Quierschieder Wambe (251,3)

##### Herren:

1. Rathausschützen (270,6)

2. Club Fröhlichkeit (270,1)

3. Quierschieder Wambe (262,3)

Den Pokal für die beste Damenmannschaft überreichte Herr Paul Pendorf an die Schützinnen Natascha Stenger, Susanne Hörl und Christina Feid von der Laienbühne, die den Wanderpokal zum dritten Mal errungen haben, so dass er damit in ihrem Besitz verbleibt. Er dankte in einer kurzen Rede dem Schützenverein für Organisation und Durchführung der traditionellen, mittlerweile im Vereinsleben der Gemeinde Quierschied fest etablierten Veranstaltung. Er überreichte dem Vorsitzenden, Herrn Joachim Richard einen Scheck zur Unterstützung.

Den Ortspokal, ein von der Gemeinde gestifteter Wanderpokal, wurde durch Herrn Bürgermeister Lutz Maurer an die beste Mannschaft des Turniers überreicht. Dies war die Mannschaft der Rathausschützen mit den Schützen Erwin Paul, Karsten Schommer, Markus Preiser und Thomas Frania.

Nach dem offiziellen Teil der gut besuchten Siegesfeier ging es zum gemütlichen Teil über.





**bechtel** & Sohn GmbH

*Getränke Oase*

Heiligenwald, Gewerbepark Klinkenthal 14  
Quierschied, Mühlenberg 35 a  
Ottweiler, Im Alten Weiher 10

**Angebote gültig vom 01.07. bis 13.07.2019**

<div style="text-align: center;">  <p><b>KARLSBERG URPILS</b></p> <p>24 x 0,33 l, Pfand 3,42 € 20 x 0,50 l, Pfand 3,10 €</p> <p style="font-size: 2em;"><b>€ 13<sup>99</sup></b></p> </div>	<div style="text-align: center;">  <p><b>KARLSBERG HELLES</b></p> <p><b>Stubbi oder Kellerbier Stubbi</b></p> <p>20 x 0,33 l, Pfand € 3,10</p> <p style="font-size: 2em;"><b>€ 11<sup>49</sup></b></p> </div>
<div style="text-align: center;">  <p><b>GRÜNDEL'S</b></p> <p><b>Classic, Radler, Fresh</b></p> <p>24 x 0,33 l, Pfand € 3,42 20 x 0,50 l, Pfand € 3,10</p> <p style="font-size: 2em;"><b>€ 13<sup>99</sup></b></p> </div>	<div style="text-align: center;"> <p><b>Schwollener</b></p> <p>WASSER FÜR DIE SINNE</p> <p><b>Classic, Medium, Naturelle</b></p> <p>12 x 0,7 l, Pfand € 3,30</p> <p style="font-size: 2em;"><b>€ 3<sup>99</sup></b></p> </div>
<div style="text-align: center;">  <p><b>TÖNISSTEINER</b></p> <p><b>Classic, Medium, Naturelle.</b></p> <p>+ 1 Tönissteiner Glas (solange Vorrat reicht)</p> <p>12 x 1,0 l-PET, Pfand 3,30 €</p> <p style="font-size: 2em;"><b>€ 5<sup>49</sup></b></p> </div>	<div style="text-align: center;">  <p><b>GERRI</b></p> <p><b>Limonade</b></p> <p>+ 2 Fl. GRATIS (ezgl. Pfand)</p> <p>12 x 1,0 l, Pfand € 3,30</p> <p style="font-size: 2em;"><b>€ 8<sup>59</sup></b></p> </div>
<p><b>Preise gelten nur bei Abholung und Barzahlung.</b></p> <p><b>Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.</b></p>	



### JETZT ANMELDEN: Quierschder Elfer-Cup am 19. Juli

„11 Meter müsst ihr schießen!“ So oder so ähnlich lautet eines der berühmtesten deutschen Fußball-Zitate. Wirklichkeit wird dieser philosophische Geistesblitz am Freitag, den 19. Juli. Dann nämlich veranstalten wir im Rahmen des JOST+PILGER Cups 2019 den ersten „Quierschder Elfer-Cup“ der Welt. Teams mit mindestens fünf Spieler\*innen treten dabei im **Elfmeterschießen** gegeneinander an - große Gaudi ist garantiert, **teilnehmen darf JEDE und JEDER wo will!** Die Turnierbestimmungen und weitere Infos findet ihr auf [www.Spvgg-Quierschied.de](http://www.Spvgg-Quierschied.de).

### JOST+PILGER Cup 2019 vom 13. bis 21. Juli

Nach dem großen Erfolg der Premiere 2018 steigt auch in diesem Jahr wieder unsere Sportwerbe-

woche JOST+PILGER Cup. Los geht es am Samstag den 13. Juli mit dem Faßanständig, den Eröffnungsspielen Spvgg Quierschied II - SV Götterborn, Spvgg Quierschied I gegen SV Hellas Bildstock sowie anschließend mit Live-Musik der Band REFRESH. An beiden Sonntagen finden Jugend-Spiele statt mit buntem Rahmenprogramm für Kinder und Jugendliche! Weitere Infos folgen hier und auf unserer Internetseite.

#### HELPER GESUCHT:

Eine Veranstaltung wie der JOST+PILGER Cup erfordert viele helfende Hände. Wer mit anpacken und das Orga-Team tatkräftig unterstützen möchte, kann sich ab sofort per WhatsApp oder telefonisch unter der Nummer: 0160 91940748 melden. Wir zählen auf euch!

#### Folgende Testspiele stehen an Erste:

Sa. 29.06. 20:00 Uhr in DJK Püttlingen gegen SV Ritterstraße  
Sa. 06.07. 16:00 Uhr auf dem Sportfest Lautenbach gegen den FC Lautenbach

So. 07.07. 17:00 Uhr in DJK Neuweiler gegen Einöd-Ingweiler

**Baustoffe - Heizöl - Transporte**

Kohlen - Briketts - Torf - Erden - Brennholz - Holzbriketts

Tel. 06806 8864

**STARKE  
PARTNER  
FÜR SIE:****F. SCHILKE**

66265 Heusweiler

Wahlschied, Auf Hirtenwies 10

Sa. 13.07. 17:30 Uhr gegen Hel-  
las Bildstock (JOST + PILGER  
Cup)Mo. 15.07. 19:30 Uhr gegen  
Borussia Neunkirchen (JOST +  
PILGER Cup)Sa. 20.07. Platzierungsspiel  
JOST + PILGER Cup**Zweite:**Mi. 26.06. 19:00 Uhr in DJK  
PüttlingenMi. 03.07 19:00 Uhr in FV Bie-  
singenSa. 06.07. ab 19:00 Uhr Gemein-  
depokal beim SV Götterborn  
(gegen Götterborn und Fisch-  
bach)Sa. 13.07. 15:30 Uhr gegen SV  
Götterborn (JOST + PILGER  
Cup)Mo. 15.07. 18:00 Uhr gegen  
SVG Eintr. Altenwald (JOST +  
PILGER Cup)So. 21.07. Platzierungsspiel  
JOST + PILGER CupSa. 27.07. 15:00 Uhr in Wem-  
metsweiler

18 Herren-, zehn Frauen- und  
zehn Mixed-Teams spielten ins-  
gesamt 151 Spiele in zwei Tagen  
aus und schenkten sich dabei  
nichts. Am Ende konnten sich  
bei den Herren Benjamin Breid  
und Michael Engel vor Jan Weis  
und Dennis Petry sowie Patrick  
Spengler und Jörg Lorenz  
durchsetzen. Bei den Damen tri-  
umphierten Susanne Münch und  
Eva Schneider im Finale gegen  
Marielène Staub und Sabrina  
Michaely. Den dritten Platz  
belegten Tanja Naumann und  
Isabelle Jungfleisch. Im Mixed-  
Wettbewerb gewannen Eva  
Schneider und Jörg Lorenz vor  
Christina und Jan Weis sowie  
Katharina und Benjamin Breid.  
Neben dem Augenschmaus im  
Sand gab es allerlei Köstlich-  
keiten, sodass die Zuschauer in  
jeder Hinsicht voll auf ihre Kos-  
ten kamen.

Ein großer Dank gilt an dieser  
Stelle allen Helferinnen und  
Helfern, die sowohl im Vorfeld  
als auch bei dem Turnier selbst  
dazu beigetragen haben, dass  
dieses Event ein großer Erfolg  
wurde. Ebenso geht ein Danke-  
schön an die Sponsoren, die die  
Preise für die Sieger zur Verfü-  
gung gestellt haben.  
Der TC 67 Quierschied freut sich  
jetzt schon auf nächstes Jahr!

**Und jährlich grüßt das Mur-  
meltier**

Am 15. und 16.06. war es mal  
wieder soweit: der TC 67 Quier-  
schied richtete sein mittlerweile  
fast schon legendäres Beach-  
tennisturnier „Ein Dorf spielt  
Beachtennis“ aus.

Mit insgesamt 60 Teilnehmern  
startete das Turnier samstags  
morgens – leider zunächst bei  
leichtem Nieselregen. Der Wet-  
tergott hatte jedoch Erbarmen  
und versorgte die Spieler im  
weiteren Verlauf mit Sonne bei  
angenehmen Temperaturen.



Zum sechsten Mal fuhr unsere  
A-Jugendmannschaft zum Sai-  
sonabschluss zum internatio-  
nalen Handballcup in Verl. Es  
war wie immer ein besonderes  
Erlebnis, mit mehreren hundert  
Jugendlichen aus verschiede-  
nen Ländern zu kommunizieren,  
Party zu machen und Handball  
zu spielen. Mit einem Tross von

32 Personen (Spieler, Betreuer,  
Eltern) ging es über Pfingsten zu  
diesem Event. Das erste Spiel  
gegen den späteren Turniersie-  
ger Verl 2 wurde „vertrödelt“,  
dann aber alles gewonnen und  
so konnten wir als Gruppensie-  
ger in die feucht-fröhliche Party-  
nacht einsteigen. Am nächsten  
Morgen wurde das Halbfinal-  
spiel gegen H.V. Houten (NL) in  
den Schlussekunden mit einem  
Tor verloren und so spielten wir  
gegen Verl 1 um den dritten  
Platz. Auch hier gab es in einem  
tollen Spiel mit hohem Funfaktor  
eine sehr knappe Niederlage.  
Trotz allem aber hatten die Jungs  
sehr viel Spaß am Handballspie-  
len und letztendlich einen super  
gelungenen Saisonabschluss.

**FV Fischbach 1915 e.V.****AH - Grillfest am 6.7.19.**

Das diesjährige AH-Grillfest fin-  
det am Samstag, dem 6.7.19. ab  
18:00 Uhr am Sportplatz statt.  
Eine Meldeliste hängt hierzu im  
Sportheim aus.

**Jugend des FVF zum Spiel  
der Nationalelf.** Die jüngsten  
Kicker (G und F Jugend) des  
FVF besuchten am 11.6.19.  
das EM-Qualifikationsspiel der  
deutschen Nationalmannschaft  
in Mainz gegen Estland. Aus-  
gestattet mit Fahnen das es ein  
wahres Torfestival zu sehen. Die  
Augen der Jungs und Mädels  
funkelten, als sie ihre gro-  
ßen Idole sahen. Es war eine  
toll organisierte Fahrt und es  
hat sich gezeigt, wie groß der  
Zusammenhalt sowohl bei den  
Kindern, als auch bei den Eltern  
ist. Alle hatten viel Spaß und in  
der Nacht haben sicherlich viele  
geträumt, auch mal auf dem  
Rasen eines so großen Stadions  
spielen zu dürfen.

**Sportfest 2019**

Bei bestem Wetter fand vom 14.  
- 16.6.19. unser Sportfest statt.  
Der Freitag begann mit dem  
Bubbel-Bolz Turnier, das erstmal  
getrennt für Frauen und Männer  
durchgeführt wurde, was auch  
gut ankam. Unter Flutlicht wur-  
den die letzten Spiele durchge-  
führt, ehe die Sieger stattfanden.  
Bei den Frauen siegte das Team  
vom Engelperd und bei den Her-  
ren gewann das Team des FVF.  
Sieger beim samstäglichem Tur-  
nier „Ein Dorf kickt um die Wutz“  
wurde das Team „Relaxx“.

Hier bedanken wir uns bei der  
Metzgerei Klaus Detemple  
für das Sponsoring des ers-  
ten Preises. Hoch her ging es  
sonntags beim Tag der Jugend,  
in der sich die Jüngsten der  
G- F- und E-Jugend unterein-  
ander messen durften. Für die  
Pokalspenden bedanken wir  
uns bei BM Lutz Maurer und OV  
Norbert Schmidt. Um aber ein  
Fest über drei Tage durchfüh-  
ren zu können, bedarf es viele  
fleißige Hände. Ein großer Dank  
gilt hier allen Helfer/innen sowie  
den zahlreichen Kuchen- und  
Salatspendern. Auch bei unse-  
ren Sponsoren KFZ-Zentrum  
Patrick Frenger, Bedachungen  
Sascha Klas, Sparkasse Saar-  
brücken und Firma Hoffmann  
und Wirges OHG sowie Peter  
Blaser und Michael Schommer  
bedanken wir uns recht herzlich.  
Beim Turnverein und Bergmann-  
verein Fischbach bedanken wir  
uns für die materielle Hilfe

**Saisonauftakt 2019/20.**

Am letzten Freitag begann für  
unsere 1. und 2. Mannschaft die  
Vorbereitung zur neuen Saison.  
Hier die ersten Testspiele der  
1. Mannschaft: Samstag, 29.6.  
Turnier beim ASC Dudweiler, um  
14h gegen DJK Neuweiler sowie  
um 15:15h gegen FC Neuweiler,  
sonntags Finalspiele. 2. Mann-  
schaft: Sonntag, 30.6. um 15h  
beim FV Matzenberg

**Gemeindepokal 2019****Am Samstag, 06. Juli**

Beginn ab 18:30 Uhr

1. Spiel FV Fischbach - SV Göt-  
terborn
  2. Spiel Spvgg. Quierschied - FV  
Fischbach
  3. Spiel SV Götterborn - Spvgg.  
Quierschied
- Spielzeit 2x 25 Minuten  
anschließend Siegerehrung  
durch die Gemeinde Quier-  
schied  
zuvor Sternwanderung 2019 der  
Kirchengemeinde der Gesamt-  
gemeinde Quierschied  
Vorabendmesse: 16.45 Uhr am  
Sportplatz

**Treffpunkt der Wanderer:**

St. Josef Fischbach: 15.15 Uhr  
an der Kirche  
St. Josef Götterborn: 16.15 Uhr  
an der Kirche  
Maria Himmelfahrt: 15.15 Uhr an  
der Kirche



**Christian KLEIN**  
Vielfalt mit Ideen...

Quierschied  
Tel. 0 68 97 - 966 400  
[www.glasholzbau-klein.de](http://www.glasholzbau-klein.de)

- Fenster • Rollläden • Überdachungen • Terrassen-Balkone • Innenausbau
- Türen • Markisen • Wintergärten • Glasreparaturen • Isolierglas




Wir bauen Ihre Heizungsanlage energiesparend und umweltgerecht...

**Bäder und Wärme**

...und Ihr Wunschbad attraktiv und barrierefrei!



**HK** Heizungsservice  
**Edmund Koehl**

Holzer Str. 98 | Quierschied | 06897/6 48 84  
[edmund.koehl@t-online.de](mailto:edmund.koehl@t-online.de) | [www.heizungsservice-koehl.de](http://www.heizungsservice-koehl.de)



**Hermann Koehl**  
Inhaber: Wolfgang Koehl  
**Fachbetrieb für moderne Heizungs- und Sanitärtechnik**  
Rathausstr. 30 A · 66287 Quierschied  
Tel. 0 68 97 / 6 12 85 · Fax 0 68 97 / 6 63 65



**METALLBAU**  
**Patric Schmidt GmbH**  
BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU  
EDELSTAHLVERARBEITUNG

Türen · Tore · Zargen · Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN  
ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN

Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88  
Mobil 0171 / 3 79 79 72 · [pschmidt@metallbau-ps.de](mailto:pschmidt@metallbau-ps.de) · [www.metallbau-ps.de](http://www.metallbau-ps.de)  
66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21



**BEILAGENHINWEIS**

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage  
easy Apotheke.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**GERD SAUER**  
Steuerberater  
Marienstraße 32 • 66287 Quierschied  
Tel.: 06897 / 778916 • Fax: 06897 / 923776  
[www.gerdsauer.de](http://www.gerdsauer.de)  
Ihr vertrauensvoller Partner in Ihrer Nähe




**WILLI MEISER**  
ENTSORGUNGSFACHBETRIEB GMBH

In der Humes 6a  
66287 Quierschied  
Tel. 0 68 97 / 60 09 99-0  
Fax 0 68 97 / 6 40 48  
[info@heizoel-meiser.de](mailto:info@heizoel-meiser.de)  
[www.heizoel-meiser.de](http://www.heizoel-meiser.de)

- HEIZÖL
- CONTAINER
- BAUSTOFFE
- ERDARBEITEN
- KOHLN
- TRANSPORTE



Ich berate Sie gerne

**Andreas Weller**

Ihr Ansprechpartner vor Ort

**Mobil: 0151 12065086**  
Tel.: 06502 9147-267 • Fax: 06854 9096662  
[a.weller@wittich-foehren.de](mailto:a.weller@wittich-foehren.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

St. Paul: 15.15 Uhr an der Kirche  
In diesem Jahr wollen wir wieder eine Sternwanderung mit einem Gottesdienst unter freiem Himmel anbieten. Wir wandern von allen Pfarreien der Gemeinde Quierschied aus nach Göttelborn zum Sportfest und Gemeindepokal des SV Göttelborn.

Auf dem Sportplatz feiern wir die Vorabendmesse gemeinsam mit Pfarrer Winter.

Im Anschluss des Gottesdienstes freuen wir uns auf ein gemütliches Beisammensein mit regem Austausch. Für das leibliche Wohl sorgt der SV Göttelborn

Für alle Gemeindemitglieder, die nicht so gut zu Fuß unterwegs sein können, kann man den Sportplatz barrierefrei über den Parkplatz am Gesundheitszentrum „LIVE“ problemlos erreichen.



#### Beachfelderöffnung am 29.06.

Die Umbauarbeiten am Volleyball Beachfeld hinter der Mehrzweckhalle sind abgeschlossen. Jetzt verfügen wir in Göttelborn über eine großzügige Beachanlage, die nicht nur zum Volleyballspielen einlädt. Auch für Zuschauer ist genügend Platz geschaffen worden und nach dem Sport lädt die Anlage zum Verweilen ein.

Mit einem Beach-Sommerfest wollen wir die Neueröffnung der Anlage feiern. Das Fest findet am 29.06. rund um die Mehrzweckhalle statt. Beginnen wollen wir um 15.00 Uhr. Für Spiele und Sport hoffen wir auf schönes Wetter. Selbstverständlich wird auch für Getränke und Essen gesorgt sein.

## INFORMATIONEN

### Entsorgungsverband Saar:

#### Vom Buchsbaumzünsler befallene Pflanzen mit dem Restabfall entsorgen

Wenn vom Buchsbaumzünsler befallene Pflanzen nicht mehr „gerettet“ werden können und entsorgt werden müssen, darf das Schnittgut nicht in die Biotonne eingefüllt, sondern es muss mit dem Restabfall entsorgt werden. Das Schnittgut sollte fest in Plastikbeutel oder -säcke verpackt und in kleineren Mengen anschließend in die Restabfalltonne gegeben werden. Deren Inhalt wird in der Abfallverwertungsanlage des EVS in Velsen bei hohen Temperaturen behandelt und so die Beseitigung des Schädlings sichergestellt. Bei größeren Mengen, die ebenfalls verpackt sein müssen, ist auch eine direkte Anlieferung gegen Gebühr bei der AVA in Velsen möglich (Infos unter [www.evs.de/abfall/entsorgungsanlagen/ava-velsen/](http://www.evs.de/abfall/entsorgungsanlagen/ava-velsen/)).

Fragen zum Thema beantworten die MitarbeiterInnen des EVS Kunden-Service-Centers montags-freitags von 8-18.00 Uhr unter Tel. 0681/5000-555.



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

## Sommer im Schwarzwald

sich einfach  
wohlfühlen ...



### Wochenpauschale

7 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü

ab **423,-€**

### Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,  
1x kleine Flasche Wein, 1x Obststeller

**2 Nächte**

ab **175,-€**

### Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

**4 oder 5 Nächte mit Halbpension**

ab **250,-€**

## Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

## Tag des Bergmanns

Der diesjährige Tag des Bergmanns findet am **Sonntag, den 30. Juni 2019** auf der Anlage Duhamel in Ensdorf statt. Es wird ein vielfältiges Fest- und Unterhaltungsprogramm geboten.

„Erlebnis trifft Erinnerung“: Unter diesem Motto veranstaltet der Landesverband der Bergmanns-, Hütten- und Knappenvereine des Saarlandes e. V., mit seinen Mitgliedsvereinen den 7. Tag des Bergmanns in Ensdorf vor dem Hauptgebäude der Anlage Duhamel und auf der Halde. Um 9.30 Uhr findet am Gedenkstein auf der Anlage Duhamel zur Ehrung und zur Erinnerung an die verunglückten Bergleute des Saarbergbaus eine Kranzniederlegung statt.

Ab 9.45 Uhr fahren ganztägig Shuttlebusse zum Saarpolygon hinauf, so dass auch Besucher, die die Bergehalde nicht mehr zu Fuß bewältigen können, Gelegenheit haben, dieses beeindruckende Symbol des saarländischen Bergbaus zu besichtigen und die grandiose Aussicht zu genießen. Auf dem Plateau findet um 11 Uhr eine Bergparade der Mitgliedsvereine des Landesverbandes statt. Danach beginnt um 11.30 Uhr der ökumenische Berggottesdienst. Die Festreden werden ab 12 Uhr auf dem Plateau durch ein Grußwort des Präsidenten des Landesverbandes Bernd Mathieu offiziell eröffnet, danach erfolgen die Grußworte der Gäste aus Politik und Wirtschaft. Die Veranstaltung steht unter der Schirmherrschaft des Ministerpräsidenten des Saarlandes Tobias Hans.

Ab 13 Uhr ist auf der Anlage für das leibliche Wohl gesorgt. Mittagstisch, Kaffee und Kuchen stärken die Besucher zu seriösen Preisen. Auf der Halde wird die Veranstaltung musikalisch durch die Alphornbläser, sowie das Brass Ensemble der Bergkapelle umrahmt. Die Bergmannskapelle Fell und die Hülzweiler Dorfmusikanten spielen auf der Bühne vor dem Hauptgebäude der Anlage Duhamel. Wir laden die Bevölkerung zu dieser Veranstaltung herzlich ein. Der Eintritt ist frei. Bei schlechter Witterung konzentrieren sich die Feierlichkeiten auf der Tagesanlage.

**DA-ZI**

Norbert Heinz GmbH

**Ausführung sämtlicher Dachdecker-  
und Zimmererarbeiten  
Reparatur-Schnelldienst**

66287 Quierschied-Fischbach · Winkelstraße 15  
Tel.: 06897/61319 u. 61981 od. 0171/5325074, Fax: 06897/61988

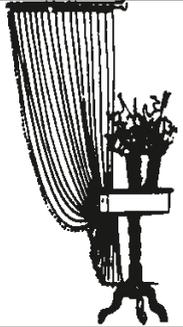
Gardinen-  
Studio**Franz  
Ruschel**

Alleestraße 9  
gegenüber der ev. Kirche

**66265 Holz**

Telefon 0 68 06 / 8 16 18  
Eigene Anfertigung  
und Montage

- Gardinen
- Vorhangschienen
- Rollos
- falt- u.  
Raffrollos
- Vertikaljalousien
- Beratung
- Service

**AMB****Bauelemente**

Andreas Berger  
Am Hochwald 31  
66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834  
Mobil: (0151) 46408982  
Fax: (06897) 6010835

Mail: andreas@0info.de



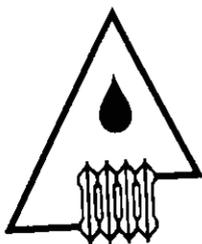
- Fenster
- Türen
- Rollläden
- Markisen
- Überdachungen

**AMB**  
Bauelemente  
alles mit bedacht

**BEILAGENHINWEIS**

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage  
Löwen-Apotheke.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

**HEIZUNG · SANITÄR · LÜFTUNG****FRANK BRITZ**

Meisterbetrieb

Energiespar-Heizungsanlagen  
Moderne Bäder, Gas-Wasser Installation,  
Reparatur-Schnellservice,  
Kamin-Querschnittsverminderung,  
\* Fernwärme-Arbeiten \*

66287 Quierschied · Heidekorn 3  
Telefon 0 68 97 / 6 68 84 · Telefax 0 68 97 / 6 60 64

**BEILAGENHINWEIS**

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage  
FKS Immobilien GmbH.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

**RISTORANTE DA NICO****Verehrte Gäste!!**

**Unsere Terrasse ist  
nach Neubau  
ab sofort wieder geöffnet.**

Auf Ihren Besuch  
in einem schönen Ambiente  
freuen sich  
Ihre Familie PILL  
und das gesamte Team

Ristorante DA NICO

Am Schwimmbad 1 · 66287 Quierschied

Tel. 06897/62831

**KUNDLER KIRNBERGER KLEIN**

Rechtsanwälte – Fachanwälte – Partnerschaft  
Hauptstraße 20 – 66557 Illingen – 06825/92000

**Bekommen Eltern im Falle der Scheidung  
der Kinder geschenktes Geld zurück?**

Der Bundesgerichtshof hat ein aktuelles Urteil gefällt, in welchem er seine bisherige Rechtsprechung zu den Rückforderungsansprüchen von

Schwiegereltern geändert hat. Bis dato konnten Zuwendungen an Schwiegerkinder zurückgefordert werden, wenn die Ehe gescheitert ist. Die Geschäftsgrundlage der Schenkung, so wurde argumentiert, war die Erwartung, dass die Ehe der Kinder noch über einen langen Zeitraum fortbestanden hätte. Allerdings konnte bis dato das Geschenk weder in Natur noch in vollständig zugewandter Höhe zurückgefordert werden, da es im Einzelfall auf die Dauer der Ehe und vor allem auf die Höhe der durch die Zuwendung bewirkten und noch vorhandenen Vermögensminderung ankam. Dies hatte zur Folge, dass bei einer Ehe von sehr langer Dauer der Wert des Zugewendeten nicht voll

bzw. überhaupt nicht mehr zurückgegeben werden musste.

Von dieser „antelligen“ Rückforderungsrechtsprechung rückt der BGH nunmehr ab. Größere Geldgeschenke müssen bei einer Trennung nur noch dann zurückgezahlt werden, wenn die Beziehung ungewöhnlich schnell zerbricht, in allen anderen Fällen gilt demnach: geschenkt ist geschenkt. Das Risiko, dass die Beziehung nicht ewig hält, trage der Schenker. Diese Rechtsprechung gilt im Übrigen für alle Paare, egal ob verheiratet oder nicht.

Bei der Frage, ob Rückforderungsansprüche durchgesetzt werden können, empfiehlt sich daher zwingend anwaltliche Beratung.

Bei allen Fragen rund um das Thema **Familienrecht** wenden Sie sich bitte an **Frau Rechtsanwältin Klein, u.a. Fachanwältin für Familienrecht.**



# STELLEN Markt

Weitere  
Jobs:  
[wittich.de/  
jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)



© Sunny studio / fotolia.com



SENIORENRESIDENZ IM TAUBENFELD

**GESA**  
Gesellschaft für stationären  
Pflegeservice GmbH

## REINIGUNGSKRAFT

auf 450-€-Basis

für die Raumpflege gesucht.

Arbeitszeiten: 08.30 - 11.15 Uhr

GESA GmbH, Klostersgasse 2, 66287 Quierschied  
Tel.: 0 68 97 / 6 37 37

## Hier finden Sie ...

Ihren neuen Job oder eine  
Perspektive. Im Stellenmarkt  
Ihres Mitteilungsblattes!



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



## Bücher für Städte und Gemeinden

Seit unserer Verlagsgründung 1970 gehören Amts- und  
Mitteilungsblätter sowie Broschüren, Flyer und weitere  
Druckerzeugnisse zu unserer Produktpalette.  
Die LINUS WITTICH Medien KG hat seit 01. Januar 2018  
in Erweiterung des Angebotes die Buchproduktion  
und Verlagstätigkeit von



übernommen und führt diese unter der  
Marke Geiger-Verlag zuverlässig weiter.

### Zu unserer Produktpalette gehören u.a.:

Historische Bildbände | Städte und Gemeinden im Wandel  
Farb-Bildbände | Heimatbücher | Jahrbücher | Chroniken  
sowie individuelle Kalender für Kommunen, Vereine, sonstige  
Unternehmen und sogar Privatpersonen

### Rufen Sie uns an!

Industriestr. 9-11 | 36358 Herbstein | Tel. 06643/9627-383  
[buch@wittich-herbstein.de](mailto:buch@wittich-herbstein.de) | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

... wir sind der Verlag für Städte und Gemeinden!

## Mit einem Klick zum Job



\* nähere Informationen erhalten Sie  
bei Ihrem Berater

## Für Arbeitgeber:

Sie sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern?

Erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser  
mit unserer Jobbörse.

### Andreas Weller

Mobil 0151 12065086  
E-Mail [a.weller@wittich-foehren.de](mailto:a.weller@wittich-foehren.de)

Mit uns erreichen  
Sie Menschen!



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

[jobboerse@wittich.de](mailto:jobboerse@wittich.de), [www.wittich.de/jobboerse](http://www.wittich.de/jobboerse)

## Auf Jobsuche?

Mit uns finden Sie  
neue Jobangebote in  
Ihrer Region!

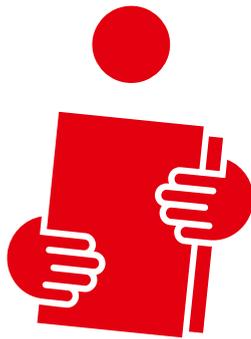
[facebook.com/jobboerseLW](https://facebook.com/jobboerseLW)

powered by ALPHAJUMP

## ... so starten Sie mit uns durch:

1. Mit dem Smartphone QR-Code scannen  
oder im Internet-Browser die Adresse:  
**wittich.de/jobboerse** aufrufen.
2. Im Suchfeld gewünschten Job, Ort oder  
Unternehmen abfragen.
3. Stellenangebot auswählen.
4. Bewerbungsart wie z.B. Telefon, eMail oder  
WhatsApp auswählen. (Die Bewerbungsarten stehen  
als Symbole unter der Anzeige)
5. Abschicken oder Anrufen ... und schon fertig.

# Kredite im Griff ist einfach.



sparkasse-saarbruecken.de

Wenn Ihre Sparkasse alle Kredite  
zu einer monatlichen Rate bündelt.

Warten Sie nicht und sprechen  
Sie uns jetzt an.

Wenn's um Geld geht

 Sparkasse  
Saarbrücken

## KARIBIK-Traumreise



mit FLY & HELP und  
Schlagerstars unter Palmen

**\* ALL-INCLUSIVE \***



p.P. ab

**1.149 €**

vom 19.04.-27.04.2020,  
9-tägig (7 Nächte) inkl. Flug,  
im 5 Sterne Luxushotel

Buchungscode:  
LW20

### Inklusivleistungen:

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Punta Cana in der Economy Class
- Flughafensteuern & Sicherheitsgebühren
- Einreisekarte im Wert von 10 US\$
- Flughafen-Transfer im klimatisierten Bus
- 7 Nächte im 5\* Hotel Grand Bahia Principe Turquesa (Landeskategorie), Juniorsuite Superior in Doppelbelegung, **All-inclusive**
- **Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«**
- **Konzert »NACHT DES DEUTSCHEN SCHLAGERS«**
- **»Pool-Party« mit Goofy Förster**
- **»Fools Garden« Konzert**
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Rail & Fly der DB zubuchbar für 70 € p.P.
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- **Reisepreissicherungsschein** (abgesichert durch tour VERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)

Weitere Reiseternine buchbar:

19.4.-28.4.20 bis/ab Santo Domingo 10-tägig ab 1.199 €  
19.4.-1.5.20 bis/ab Punta Cana 13-tägig ab 1.449 €  
19.4.-4.5.20 bis/ab Punta Cana 16-tägig ab 1.699 €

Die weitläufige Anlage des **5-Sterne-Hotels Grand Bahia Principe Turquesa** lädt unweit des Traumstrandes zum Baden im türkisfarbenen Meer ein. Ob aktiv beim Wassersport oder ganz entspannt bei einem Spaziergang: Genießen Sie die traumhaft schöne Urlaubskulisse! Unsere **4 inkludierten Event-Highlights** werden diesen Karibik-Aufenthalt zu einem unvergesslichen Erlebnis machen!

### Ihre inkludierten Reise-Highlights:

### »Nacht des Deutschen Schlagers« am 25.4.2020



Konzert von  
**Fools Garden**



Live-Show  
Abenteuer  
Weltumrundung



Deutsche  
Schlagernacht  
mit Heino

Feiern, tanzen & singen  
Sie mit Ihren Lieblingskünstlern!

Stefanie Hertel & Vater Eberhard · Peggy March  
Roberto Blanco · Kristina Bach · Judith und Mel  
Peter Petrel & Die WINDOWS · Sandy Wagner & Tanja Sommer

[www.schlagernacht-karibik.de](http://www.schlagernacht-karibik.de)



**50 € pro Person** vom  
Reisepreis kommen der Reiner  
Meusch Stiftung FLY & HELP  
zugute und werden für einen  
Schulbau auf Hispaniola verwendet.  
[www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)



E-Mail: [reisen@prime-promotion.de](mailto:reisen@prime-promotion.de)  
Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter:

**Tel.: 0214-7348 9548**  
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

· neuanlagen  
· modernisierungen  
· solartechnik  
· sanitär  
· brennwerttechnik  
· gebäudeenergieberater SHK  
· u.v.m.

heizungsbau-stoos.de



**Jörg Stoos**  
Hauptstraße 122  
66287 Quierschied-Göttelborn  
0 68 25 - 800 79 90  
info@heizungsbau-stoos.de

**J. Stoos**  
Heizungs- & Sanitärtechnik

Ihr kompetenter Partner  
rund um's Handwerk

**FARBEN** **TAPETEN** **BODENBELÄGE**

Maler Daniel GmbH  
Am Bahnhof 7  
66287 Quierschied  
06897 / 6 14 36



**daniel**

[www.maler-daniel.de](http://www.maler-daniel.de)

**Garten- und Landschaftsbau**  
**Belghaus**  
Gartengestaltung



- Mäharbeiten
- Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Zaunbau • Teichbau
- Bürgersteigreinigung
- Gartenpflege
- Minibaggerarbeiten
- Hangbefestigung

Steigerweg 14  
66287 Quierschied  
Tel. 06897 / 66805  
Funk: 0177 / 2345915  
Fax: 06897 / 6010680

SENIORENRESIDENZ IM TAUBENFELD

**GESA**  
Gesellschaft für stationären  
Pflegeerwerb GmbH

Wir haben unser Angebot erweitert und bieten Ihnen an:  
**Mittagsmenü**

- 7 Tage in der Woche frisch zubereitet
- Auch an Sonn- und Feiertagen
- Warmhaltebox aus hochwertigem Kunststoff
- Porzellan-Geschirr
- Tagessuppe / Hauptgericht / Nachtisch
- Normalkost und Schonkost
- Kalorienreduzierte Kost
- Bei Bedarf passierte Kost
- Bei Anruf bis 10.00 Uhr liefern wir noch bis Mittag bei Ihnen an
- Und das alles für „nur“ 6,00 Euro

GESA GmbH, Klostersgasse 2, 66287 Quierschied, Tel.: 0 68 97 / 601 00 39

**Schreinerei & Bestattungsinstitut**

**Kalmes**  
Der Bestatter  
Mitglied der Innung

Türen + Fenster  
Innenausbau  
Möbel nach Mass

Kalmes GmbH  
Hauptstraße 120  
66287 Göttelborn  
Tel.: 06825 / 5684

**Carsten Lander** GmbH Meisterbetrieb

Seit 1962 Ihr kompetenter Partner am Bau...  
... Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

- Wärmedämmung • Gips • Verputz • Stuck •
- Trockenausbau • Fliesen • Malerarbeiten •
- Garten & Landschaftsbau •

[www.carsten-lander.de](http://www.carsten-lander.de) - 0 68 97 / 6 17 62  
Franziskaschacht 7 - 66287 Fischbach

**IHRE METZGEREI Burgard**

Bechhofen Tel. 0 63 72/5 09 40  
Sulzbach Tel. 0 68 97/5 32 75  
Quierschied Tel. 0 68 97/6 34 54  
Friedrichsthal Tel. 0 68 97/8 84 68

Zweibrücken Tel. 0 63 32/1 85 75  
Martinshöhe Tel. 0 63 72/83 83  
Bruchmühlbach Tel. 0 63 72/12 85  
Kirrberg Tel. 0 68 41/17 35 06

Solange Vorrat reicht. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.  
Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

[www.metzgerei-burgard.de](http://www.metzgerei-burgard.de)

Angebote gültig vom 02.07. bis 06.07.2019

**TOLLE ANGEBOTE:**

Mettwürste			
Westfälische-Art	100 g	0,79 €	
Schinkenspeck	100 g	1,99 €	
Bratwürste			
Nürnberger-Art	100 g	1,29 €	
Lyoner (kg = 7,99 €)	Ring	3,99 €	
Schweinebraten	1 kg	5,99 €	
Rindfleisch zum Kochen			
Brust, Leiter, Bein	1 kg	7,99 €	
Markklöße hausgemacht	100 g	0,99 €	
Meerrettich frisch	100 g	1,20 €	
Hackfleisch gemischt	100 g	0,69 €	
<b>Dauerniedrigpreise bis 30.09.:</b>			
Grillwürste rot + weiß (100 g)	Stück	0,70 €	
Schwenkbraten vom Schweinekamm	1 kg	6,99 €	
Burgards WM-Schwenker (kg = 6,99 €)	10er-Pack	11,00 €	